

Ναταλία Βοεβούτκο
Τετιάνα Κιόρ
Ολεξάνδρα Κραμαρένκο

Наталія Воєвутко
Тетяна Кіор
Олександр Крамаренко

ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ

Новогрецька мова



5

Наталя Воевутко, Тетяна Кіор, Олександр Крамаренко

НОВОГРЕЦЬКА МОВА

підручник для 5 класу закладів загальної середньої освіти

Рекомендовано Міністерством освіти і науки України

Ναταλία Βοεβούτκο, Τετιάνα Κιόρ, Ολεξάνδρα Κραμαρένκο

ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ

βιβλίο για την 5^η τάξη των Σχολείων Μέσης Εκπαίδευσης

Чернівці
МПП «Букрек»
2023

УДК 821.14'06
В 63

*Рекомендовано Міністерством освіти і науки України
(наказ Міністерства освіти і науки України від 08.02.2022 №140)*

Зареєстровано в Каталозі надання грифів навчальній літературі
та навчальним програмам за №3.0070-2022

Видано за рахунок державних коштів. Продаж заборонено

Підручник розроблено відповідно до модельної навчальної програми
«Новогрецька мова. 5-6 класи»
для закладів загальної середньої освіти
(авт. Богадиця М. Ф., Воєвутко Н. Ю., Добра О. М., Кіор Т. М., Косюк Л. В.,
Никишова В. В., Сабадаш Т. І., Сніговська О. В., Чайка Л. В.)

Воєвутко Н. Ю., Кіор Т. М., Крамаренко О. О.
В 63 Новогрецька мова: підручник для 5 класу закладів загальної середньої освіти.
Чернівці: МПП «Букрек», 2023. 88 с.: іл.
ISBN 978-966-997-121-0

УДК 821.14'06

Βοεβούτκο Ν., Κίορ Τ., Κραμαρένκο Ο.
В 63 Νεοελληνική γλώσσα: βιβλίο για την 5^η τάξη των Σχολείων Μέσης Εκπαίδευσης.
Τσερνιφτσι: Μπουκρέκ, 2023. 88 σ.: εικ.
ISBN 978-966-997-121-0

УДК 821.14'06

Зміст

П'ятикласники й п'ятикласниці!	5
--------------------------------------	---

Σχολείο

1. Πάλι όλοι μαζί!	6
2. Από το Α στο Ω	8
3. Σχολικά πράγματα.....	9
4. Τι σημαίνει το σχολείο;	10
5. Στην τάξη.....	11
6. Πρόγραμμα εβδομάδας	12
7. Ξένες γλώσσες	14
8. Κανόνες της τάξης.....	15
9. Σχολικές διακοπές.....	16
10. Επανάληψη	17

Οικογένεια

1. Εγώ και η οικογένειά μου	18
2. Εγώ και η οικογένειά μου	19
3. Τα μέλη της οικογένειας.....	20
4. Οι δουλειές του σπιτιού	21
5. Πώς καθαρίζω το δωμάτιό μου.....	22
6. Τι είναι ο κορωνοϊός;.....	23
7. Τα χόμπι μου.....	24
8. Η πόλη μου. Το χωριό μου.....	25
9. Στη γειτονιά μου	26
10. Κατοικία	27
11. Το δωμάτιό μου	29
12. Μετακόμιση	31
13. Τα γενέθλιά μου	32
14. Επανάληψη	33

Υγεία και η προστασία της

1. Για να έχω καλή υγεία.....	34
2. Η ώρα. Το ημερόνυχτο	35
3. Πρόγραμμα της ημέρας.....	36
4. Η σωστή οργάνωση της ημέρας.....	37
5. Σωστή διατροφή.....	38
6. Κανόνες προσωπικής υγιεινής	39
7. Υγιεινός τρόπος ζωής	40
8. Η προστασία της ζωής.....	41
9. Επανάληψη.....	42

Επαγγέλματα

1. Μαθαίνω για τα επαγγέλματα	43
2. Στον οδοντίατρο	44

3. Τι δουλειά κάνει;.....	45
4. Τι θέλω να γίνω.....	46
5. Στα μαγαζιά.....	47
6. Στο μανάβικο	48
7. Στο κατάστημα παπουτσιών.....	49
8. Επαγγέλματα της οικογένειάς μου.....	50
9. Επανάληψη.....	51

Ουκρανία

1. Η χώρα μου.....	52
2. Η Ουκρανία στον χάρτη.....	53
3. Η πρωτεύουσα της Ουκρανίας	55
4. Αξιοθέατα	56
5. Πρωτοχρονιά.....	57
6. Επανάληψη.....	58

Ελλάδα

1. Γνωρίζω την Ελλάδα.....	59
2. Οι ελληνικές γιορτές. Η 25η Μαρτίου.....	60
3. Η μέρα του Όχι.....	61
4. Οι Απόκριες στην Ελλάδα	62
5. Τα Χριστούγεννα και η Πρωτοχρονιά.....	63
6. Επανάληψη.....	64

Φύση και περιβάλλον

1. Πόσον καιρό είσαι εδώ;.....	65
2. Καιρικά φαινόμενα.....	66
3. Η πρόγνωση του καιρού.....	67
4. Ρούχα για κάθε εποχή.....	68
5. Ζώα της Γης	70
6. Φυτά.....	72
7. Άνθρωπος και περιβάλλον	73
8. Επανάληψη.....	74

Επανάληψη

1. Σχολείο.....	75
2. Οικογένεια.....	76
3. Υγεία και η προστασία της.....	77
4. Επαγγέλματα.....	78
5. Ουκρανία.....	79
6. Ελλάδα.....	80
7. Φύση και περιβάλλον	81
8. Πέμπτη τάξη	82

Λεξιλόγιο	83
------------------------	----



П'ятикласники й п'ятикласниці!

Ви тримаєте в руках підручник, який допоможе вам практикувати новогрецьку мову за такими темами: «Школа», «Родина», «Здоров'я та його захист», «Професії», «Україна», «Греція», «Природа та навколишнє середовище». Ви зможете потренуватися у читанні, письмі та спілкуванні новогрецькою, виконувати вправи й завдання. Перекладати з новогрецької мови на українську вам допоможе глосарій, який для зручності розташований наприкінці підручника.

Бажаємо успіху!

З повагою — авторський колектив

1 Διάβασε και μετάφρασε.

Δάσκαλος: Καλημέρα, παιδιά! Καλωσορίσατε στην πέμπτη τάξη, καλή και δημιουργική σχολική χρονιά!

Παιδιά: Γεια σας! Ευχαριστούμε! **Καλώς σας βρήκαμε!**

Δάσκαλος: Σήμερα είναι πρώτη Σεπτεμβρίου και ανοίγουν τα σχολεία σε όλη την Ουκρανία. Οι μαθητές και οι μαθήτριες πηγαίνουν χαρούμενοι και ευτυχισμένοι στις τάξεις.

Μάρκος: Ξέρω ότι στην Ελλάδα τα σχολεία ανοίγουν μετά τις 10 Σεπτεμβρίου.

Αριάδνη: Συγγνώμη, κύριε. Στην τάξη μας έχουμε μία καινούρια μαθήτρια;

Δάσκαλος: Ναι. Είναι η Όλγα Αμπαλμάζ.

Όλγα: Χαίρω πολύ. Εμένα με λένε Όλγα. Είμαι από την **Πολωνία**.

Ιβάν: Πόσο χρονών είσαι;

Όλγα: Είμαι 12 χρονών. Τα γενέθλιά μου είναι στις 29 Οκτωβρίου.

Μαρίνα: Πού μένεις τώρα, Όλγα;

Όλγα: Η διεύθυνσή μου είναι η οδός Βεσέλα 186. Μένω με την οικογένειά μου στο ωραίο σπίτι με μεγάλο κήπο.

Δάσκαλος: **Εντάξει**, παιδιά. Θα συζητάμε μετά τα μαθήματα. Χτυπάει το κουδούνι.

2 Απάντησε στις ερωτήσεις.

Σε ποια τάξη πηγαίνουν τα παιδιά;

Πότε ανοίγουν τα σχολεία στην Ελλάδα;

Πώς λένε την καινούρια μαθήτρια;

Από πού είναι η Όλγα;

Ποια είναι η διεύθυνση της Όλγας;

Ποια είναι η διεύθυνσή σου;

3 Άκου και επανάλαβε.

Είμαστε όλοι μια παρέα στο σχολείο περνάμε ωραία!

Γεια σας!
Είμαι ο Κώστας.



Εγώ ονομάζομαι
Αθήνα Πετράκη.



Μάθημα 1^ο

Πάλι όλοι μαζί!

Λέγομαι Άννα.



Εμένα με λένε Νίκο.



4 Διάβασε και πες εσύ κάτι για τον εαυτό σου.

Κάθε παιδί κι ένα ... λουλούδι!

Ο Γιάννης και τα άλλα παιδιά παίζουν ένα παιχνίδι στην τάξη τους. Κάθε παιδί λέει κάτι για τον εαυτό του και ζωγραφίζει ένα λουλούδι στον πίνακα. Να τι λένε τα παιδιά:

Με λένε Γιάννη, ζω στην Πολτάβα και είμαι Έλληνας. Παίζω σκάκι. Ζωγραφίζω ένα λουλούδι.



Ονομάζομαι Μαξίμ και είμαι Ουκρανός. Τρέχω γρήγορα. Εγώ θα ζωγραφίζω ένα λουλούδι.



Εμένα με λένε Βαλέρια και πηγαίνω στην τρίτη τάξη. Ο μπαμπάς μου είναι από την Ιταλία. Ζωγραφίζω ένα λουλούδι.





Λέγομαι Τατιάνα και μένω στο χωριό Στάρρι Κριμ. Εγώ δεν ζωγραφίζω τίποτα!



Εγώ είμαι ο Μάριος. Οι γονείς μου είναι από το Κίεβο. Τραγουδώ ελληνικά τραγούδια. Εγώ θα ζωγραφίζω ένα λουλούδι.

Μετά αυτά τα παιδιά ζωγραφίζουν και άλλα. Στο τέλος ο πίνακας είναι σαν ένας κήπος.

1 Θυμήσου τα γράμματα με τη σωστή σειρά και ανακάλυψε τη διαδρομή.

Αα	Ββ	Γγ	Δδ	Εε	Ρρ	Σσς	Αα	Κκ	Λλ
		Δδ	Εε	Ζζ	Σσς	Ττ	Υυ	Φφ	Χχ
		Εε	Ζζ	Ιι	Ττ	Αα	Εε	Ρρ	Ψψ
Κκ	Ιι	Θθ	Ηη	Ιι	Υυ	Ωω			Ωω
Λλ	Γγ	Δδ	Εε	Ππ	Ρρ	Σσς			Ψψ
Αα	Μμ	Νν	Ξξ	Οο	Ξξ	Ττ	Υυ	Φφ	Χχ

2 Διάβασε και αντιστοίχισε όπως στο παράδειγμα.

Ταυ, σίγμα, άλφα, νι, ταυ, άλφα (**Τσάντα**)

Άλφα, λάμδα, μι, πι, όμικρον, ύψιλον, μι

Ταυ, όμικρον, γιώτα, χι, όμικρον, σίγμα

Πι, άλφα, γιώτα, δέλτα, γιώτα

Σίγμα, χι, όμικρον, λάμδα, έψιλον, γιώτα, όμικρον

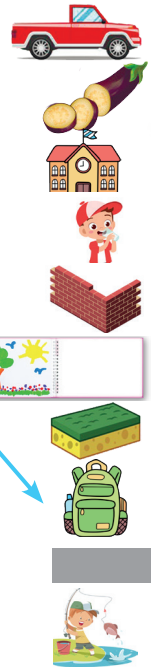
Μι, έψιλον, λάμδα, γιώτα, ταυ, ζήτα, άλφα, νι, άλφα

Γάμα, κάπα, ρο, γιώτα

Ψι, άλφα, ρο, έψιλον, ύψιλον, ωμέγα

Σίγμα, φι, όμικρον, ύψιλον, γάμα, γάμα, άλφα, ρο, γιώτα

Άλφα, ύψιλον, ταυ, όμικρον, κάπα, γιώτα, νι, ήτα, ταυ, όμικρον



3 Πες τις λέξεις στη σωστή σειρά.

Μάθημα 3^ο

Σχολικά πράγματα

1 Κοίτα, άκου και επανάλαβε.



μαρκαδόρος



πλαστελίνη



διορθωτικό

2 Ουμήσου.

Αρσενικά

Ένα

ο τοίχος
ο χάρτης
ο πίνακας
ο μπαμπάς

Πολλά

οι τοίχοι
οι χάρτες
οι πίνακες
οι μπαμπάδες

Θηλυκά

Ένα

η ξύστρα
η κόρη
η μαμά

Πολλά

οι ξύστρες
οι κόρες
οι μαμάδες

Ουδέτερα

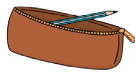
Ένα

το τετράδιο
το χαρτί
το μάθημα

Πολλά

τα τετράδια
τα χαρτιά
τα μαθήματα

3 Διάλεξε το σωστό.



ο\η\το



οι\οι\τα



οι\οι\τα



οι\οι\τα



ι\οι\τα



ο\η\το



ο\η\το



ο\η\το

4 Τοποθέτησε τις λέξεις στο σωστό πίνακα.

σχολείο, τάξη, άλμπουμ, χαρτιά, μαθητές,
χρώματα, σφουγγάρι, δάσκαλοι, μολύβια,
διάλειμμα, γραφεία, τσάντα, πίνακες,
βιβλιοθήκη, διορθωτικό, υπολογιστές, μπάλα



5 Διάβασε το ανέκδοτο και μετάφρασε.

Συζητούν δυο φίλοι:

— Ξέρεις, εγώ έχω πολλά λεφτά
από τα λάθη των ανθρώπων.



— Μα πώς γίνεται
αυτό; Τι κάνεις;

— Πουλάω γόμες!

1 Κοίτα, άκου και επανάλαβε.



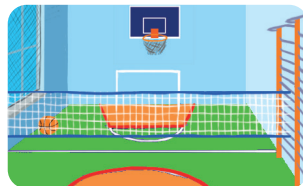
αίθουσα



μουσείο



τραπεζαρία



γυμναστήριο

2 Διάβασε το ποίημα και βρες τις λέξεις που έχουν σχέση με το σχολείο.

Τι σημαίνει το σχολείο;

Στο κέντρο του χωριού μας
Υπάρχει το σχολείο,
Που είναι σαν το σπίτι μας —
Γεμάτο αγάπη και φιλία!
Στο σχολείο μας τα παιδιά
Μελετούν και διασκεδάζουν,
Ζωγραφίζουν Συννεφιά,
Κείμενα πολλά διαβάζουν.

Στο φωτεινό μας το σχολείο
Βρίσκονται αίθουσες πολλές,
Βιβλιοθήκη, γήπεδο, μουσείο,
Τραπεζαρία με φραντζόλες μαγικές!
Τετράδια, πίνακας, μολύβια,
Τραγούδια, γέλιο και αστεία,
Μπογιές, διαλείμματα, βιβλία...
Αυτό σημαίνει το σχολείο!

Ελένη Αλινπαρά

3 Τελείωσε τις προτάσεις.

Στο κέντρο του χωριού Στο σχολείο τα παιδιά Στο φωτεινό σχολείο βρίσκονται

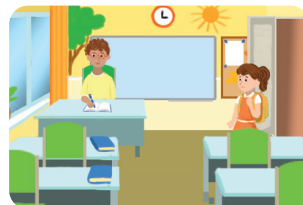
4 Θυμήσου, ταίριασε και πες.

Ένας/ο
αίθουσα
γήπεδο
τραπεζαρία
πίνακας
βιβλιοθήκη
διάλειμμα

Μια (μιά)/ η
μπογιά
μάθημα
κέντρο
χάρακας
τοίχος
τάξη

Ένα/το
μαθήτρια
μουσείο
πόρτα
δάσκαλος
σχολείο
παράθυρο

5 Σχημάτισε μια μικρή ιστορία.



Μάθημα 5^ο

Στην τάξη

1 Διαλέξε τις λέξεις που ταιριάζουν με την εικόνα.



τάξη	αίθουσα	Διορθωτικό
σχολείο	τοίχος	Γήπεδο
άνθρωπος	ντουλάπα	Μάθημα
δασκάλα	πίνακας	Τηλεόραση
παράδειγμα	χρώμα	Μπάλα
τσάντα	παιχνίδι	Αγόρι
διαβήτης	μαθήτρια	Κόλλα
χάρτης	θρανίο	Λεξικό
χάρακας	καρέκλα	Φίλη
πόρτα	παράθυρο	Σπίτι
ώρα	σφουγγάρι	Κήπος
πινέλο	τραπεζαρία	Γραφείο

2 Θυμήσου. Μιλήστε μεταξύ σας όπως στο παράδειγμα.

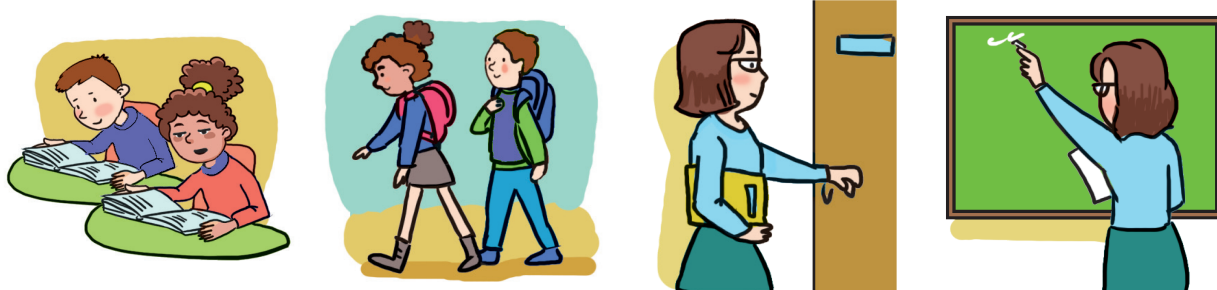
Ένας μαρκαδόρος	Τρεις μαρκαδόροι	Τέσσερις μαρκαδόροι
Μία/μία αίθουσα	Τρεις αίθουσες	Τέσσερις αίθουσες
Ένα γήπεδο	Τρία γήπεδα	Τέσσερα γήπεδα

π.χ. Παιδί/4	Καρέκλα/3	Παράθυρο/3	Δάσκαλος/3
— Ένα παιδί;	Αγόρι/4	Χάρτης/4	Διάλειμμα/4
— Όχι, τέσσερα παιδιά.	Πίνακας/3	Φίλη/3	Κασετίνα/4

3 Διάβασε και βάλε τις εικόνες στη σωστή σειρά.

Στην τάξη

Το κουδούνι χτυπάει. Οι μαθητές και οι μαθήτριες πηγαίνουν στις αίθουσές τους. Η δασκάλα μπαίνει στην τάξη και αρχίζει το μάθημα. Μετά γράφει στον πίνακα την ημερομηνία. Τα παιδιά ανοίγουν τα βιβλία και διαβάζουν το κείμενο.



4 Ζωγράφισε την τάξη σου και πες τι υπάρχει μέσα;

① Διάβασε και μετάφρασε.

Δευτέρα

- | | |
|---|------------------|
| 1 | Ιστορία |
| 2 | Μαθηματικά |
| 3 | Ουκρανική γλώσσα |
| 4 | Γυμναστική |

Τρίτη

- | | |
|---|----------------------|
| 1 | Αγγλική γλώσσα |
| 2 | Ζωγραφική |
| 3 | Ουκρανική λογοτεχνία |
| 4 | Πληροφορική |
| 5 | Μουσική |

Τετάρτη

- | | |
|---|----------------------|
| 1 | Ουκρανική λογοτεχνία |
| 2 | Ελληνική γλώσσα |
| 3 | Ιστορία |
| 4 | Μάθημα χειροτεχνίας |

Παρασκευή

- | | |
|---|------------------|
| 1 | Πληροφορική |
| 2 | Ουκρανική γλώσσα |
| 3 | Μαθηματικά |
| 4 | Αγγλική γλώσσα |
| 5 | Ζωγραφική |

Πέμπτη

- | | |
|---|----------------------|
| 1 | Μελέτη περιβάλλοντος |
| 2 | Ελληνική γλώσσα |
| 3 | Μαθηματικά |
| 4 | Γυμναστική |

- Μου αρέσει η Γυμναστική. Τρέχουμε, παίζουμε μπάσκετ, ποδόσφαιρο.
- Μου αρέσει πιο πολύ η Μουσική. Μαθαίνουμε νότες και τραγουδάμε.
- Δεν μου αρέσουν τα Μαθηματικά. Είναι δύσκολα. Μου αρέσει η Ιστορία.

Μαθαίνω τι κάνουν οι άνθρωποι σε διάφορες ώρες.

- Εγώ αγαπώ τα Μαθηματικά. Θα δουλεύω στο σχολείο.
- Κάνουμε δυο φορές Αγγλικά και δυο φορές Ελληνικά.
- Στη Μελέτη περιβάλλοντος μαθαίνουμε για τα ζώα και τη φύση.
- Την Τρίτη, την δεύτερη ώρα ζωγραφίζουμε, την τρίτη ώρα διαβάζουμε ποιήματα και την τέταρτη ώρα δουλεύουμε στον υπολογιστή.
- Μάθημα χειροτεχνίας κάνουμε την Τετάρτη, την τέταρτη ώρα. Κάνουμε κάτι με τα χέρια μας με ψαλίδια, κόλλες, χαρτιά και άλλα.
- Ελληνικά κάνουμε δυο φορές την εβδομάδα. Διαβάζουμε κείμενα, γράφουμε ασκήσεις και μαθαίνουμε καινούριες λέξεις.

2 Απάντησε στις ερωτήσεις.

Τι μάθημα έχουν τα παιδιά:

- την Τρίτη, την 2η ώρα;
- την Τετάρτη, την 1η ώρα;
- την Πέμπτη, την 1η ώρα;

Πόσες φορές τα παιδιά έχουν Ουκρανικά;

Τι μαθαίνουν στη Μελέτη περιβάλλοντος;

Τι κάνουν τα παιδιά την Τρίτη, την δεύτερη ώρα;

Σε ποιο μάθημα τρέχουν, παίζουν μπάσκετ, ποδόσφαιρο;

Ποια είναι τα μαθήματά σου;

Ποια μέρα και ποια ώρα κάνεις κάθε μάθημα;

Ποιο είναι το αγαπημένο σου μάθημα;

3 Διάβασε τις λέξεις και σχημάτισε τις προτάσεις.

είδη θρανίο Στο πολλά υπάρχουν σχολικά

συμμαθήτρια Η στον μας πίνακα γράφει

Πληροφορική Στην εμείς στον δουλεύουμε υπολογιστή

μαθητές Οι οι και τρέχουν μαθήτριες και στο παίζουν διάλειμμα



1 Ένωσε τις συλλαβές και διάβασε.

κρα Ου κά νι
κά Ελ νι λη
Ζω φι γρα κή

ρο ρι Πλη φο κή
το Ισ ρί α
κά θη Μα μα τι

μνα Γυ κή στι
γλι Αγ κά
γο Λο νία τεχ

2 Διάβασε.

Βέρα: Γεια σας. Ξέρετε το πάρκο «Βεσέλκα»;

Νίκος: Συγγνώμη, δεν καταλαβαίνω...

Βέρα: Α, δε μιλάτε Ελληνικά;

Νίκος: Όχι Ελληνικά. **Γαλλικά.**

Βέρα: Εγώ δε μιλάω Γαλλικά **καθόλου.** Αγγλικά;

Βέρα: Εεε, λίγο. Ο Δημήτρης μιλάει Ελληνικά. Δημήτρη!

Δημήτρης: Να, τι θέλετε;

Βέρα: Το πάρκο «Βεσέλκα»;

Δημήτρης: Να, εδώ είναι.

Βέρα: Ευχαριστώ.

3 Σωστό ή λάθος;

1. Ο Νίκος δεν καταλαβαίνει Ελληνικά. 2. Η Βέρα μιλάει Γαλλικά. 3. Η Βέρα πηγαίνει στο πάρκο «Βεσέλκα». 4. Ο Δημήτρης δε μιλάει Ελληνικά. 5. Ο Νίκος δε μιλάει καθόλου Αγγλικά.



Πρόσεξε!

Μιλώ Ουκρανικά **πολύ καλά**, Ελληνικά **αρκετά καλά**, Αγγλικά **καλά** και **λίγο** Γαλλικά. Γερμανικά **δε** μιλάω **τόσο καλά** και Τουρκικά **δε** μιλάω **καθόλου**.



πολύ
καλά



αρκετά
καλά



καλά



όχι και
τόσο καλά



λίγο



καθόλου

4 Διάλεξε.

→ πολύ καλά → αρκετά καλά → καλά → όχι και τόσο καλά → λίγο → καθόλου

1. Καταλαβαίνω Ελληνικά/Αγγλικά/Γαλλικά/Γερμανικά/Ουκρανικά/Τουρκικά
2. Μιλώ Ελληνικά/Αγγλικά/Γαλλικά/Γερμανικά/Ουκρανικά/Τουρκικά
3. Διαβάζω Ελληνικά/Αγγλικά/Γαλλικά/Γερμανικά/Ουκρανικά/Τουρκικά
4. Μεταφράζω Ελληνικά/Αγγλικά/Γαλλικά/Γερμανικά/Ουκρανικά/Τουρκικά
5. Γράφω Ελληνικά/Αγγλικά/Γαλλικά/Γερμανικά/Ουκρανικά/Τουρκικά

1 Δουλεύουμε σε ζευγάρια.

- Τι κάνεις στη Πληροφορική;
- Τι γράφει ο δάσκαλος/η δασκάλα στον πίνακα;
- Εσύ κάνεις διάλογο στα Ελληνικά;
- Ποια τραγούδια τραγουδάτε και πότε;
- Πού παίζετε μπάλα, ποδόσφαιρο;
- Από πού παίρνεις βιβλία;
- Σε ποιο μάθημα δουλεύετε με λεξικά;
- Τι κάνεις στο μάθημα Ουκρανικής λογοτεχνίας;
- Τι κάνεις στο διάλειμμα;

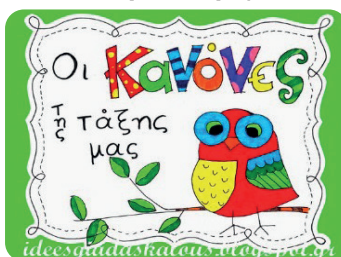
2 Διάβασε, μετάφρασε και ταίριασε.



Πηγαίνω στην ώρα μου στο σχολείο.
Είμαι φίλος/φίλη με όλα τα παιδιά.
Κάνω όλα τα μαθήματά μου.
Ακούω προσεκτικά το δάσκαλο/τη δασκάλα.

Περιμένω τη σειρά μου.
Μιλώ ευγενικά.
Μέσα στην τάξη περπατώ, δεν τρέχω.
Πετάω τα σκουπίδια στο καλάθι.

3 Ώρα για χειροτεχνία. «Οι κανόνες της τάξης μας!»



1 Διάβασε και μετάφρασε.

Τώρα είναι ο Νοέμβριος μετά τις **φθινοπωρινές** διακοπές! Τώρα μαθήματα, δάσκαλοι και δασκάλες, βιβλία, μολύβια, τετράδια και τσάντες. Άντε πάλι από την αρχή!

- Διαβάζεις Αγγλικά;
- Ναι, μαμά.
- Μαθηματικά, Ιστορία;
- **Μάλιστα**, μπαμπά.
- **Κλείσε αμέσως** τον υπολογιστή!
- Αμέσως, γιατί.
- Πάλι παίζεις; Πότε θα κάνεις Μαθηματικά;
-

Ποσομεροσημενου
ακομαγιατις
επομενεσδιακοπες;



2 Ταίριασε.

Φθινοπωρινές διακοπές
Χειμωνιάτικες διακοπές
Ανοιξιάτικες διακοπές
Καλοκαιρινές διακοπές



3 Μάντεψε.

...
Παίζω πολλές ώρες στην παιδική χαρά
Διαβάζω
Κάνω ποδήλατο
Μαζεύω κοχύλια

...
Μαζεύω πολύχρωμα φύλλα
Παίρνω μαζί μου ομπρέλα
Ζωγραφίζω
Κάνω πολλές χειροτεχνίες

...
Κάνω πατινάζ
Παίζω χιονοπόλεμο
Φτιάχνω χιονάνθρωπο
Στολίζω το έλατο

...
Μαζεύω λουλούδια
Τρέχω στην εξοχή
Κάνω κούνια
Παίζω κυνηγητό

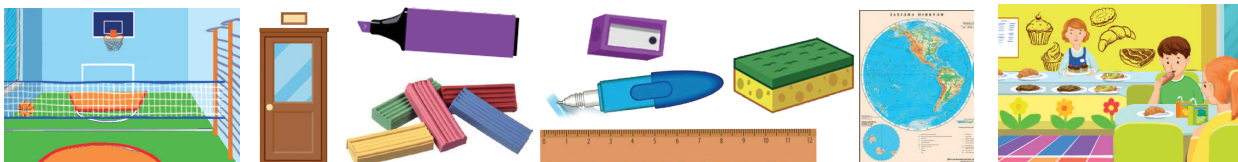
4 Συνέχισε τις προτάσεις.

Στις καλοκαιρινές διακοπές εγώ με την οικογένειά μου
Στις φθινοπωρινές διακοπές εγώ με τους φίλους/τις φίλες μου
Στις χειμωνιάτικες διακοπές μαζί με τους συγγενείς μου
Στις ανοιξιάτικες διακοπές εγώ

Μάθημα 10^ο

Επανάληψη

1 Θυμήσου και πες στον πληθυντικό.



2 Απάντησε στις ερωτήσεις.

1. Πότε ανοίγουν τα σχολεία στην Ουκρανία και στην Ελλάδα; 2. Πόσα γράμματα έχει το ελληνικό αλφάβητο; 3. Τι σημαίνει το σχολείο για σένα; 4. Τι κάνουν οι μαθητές και οι μαθήτριες στο διάλειμμα; 5. Πού τα παιδιά παίζουν μπάσκετ; 6. Τι κάνεις στο μάθημα ξενών γλωσσών; 7. Ποιοι κανόνες υπάρχουν στην τάξη σου; 8. Ποιες διακοπές σου αρέσει και γιατί;

3 Διάβασε και μετάφρασε.

Με λένε Κώστα. Είμαι από την . Μένω στην Οδησό με τους  μου, την  μου και τον  μας. Μου αρέσει να παίζω , να διαβάζω  και να . Είμαι  της 5 τάξης και μαθαίνω πολλές ξένες γλώσσες.  αρκετά καλά , καλά  και λίγο .  μόνο  και . Ακόμα μου αρέσει το μάθημα . Εκεί κάνουμε πολλά ενδιαφέροντα πράγματα με , , , , , ,  και άλλα. Μου αρέσει πολύ το .

4 Κοίτα την εικόνα και φτιάξε την ιστορία.



Οικογένεια

Μάθημα

1^ο

Εγώ και η οικογένειά μου

1 Ουμήσου, δείξε και πες.
Βλέπουμε τον ... / την ... / το ...

2 Διάβασε και πες τι κάνουμε με την οικογένειά μας;

Μένουμε στο **ίδιο** σπίτι.
Πηγαίνουμε για **ψώνια**.
Πηγαίνουμε διακοπές.
Τρώμε όλοι μαζί.
Βλέπουμε τηλεόραση.
Κάνουμε **εκδρομές**.
Κάνουμε πικνίκ.
Γιορτάζουμε τα γενέθλιά μας.
Γιορτάζουμε την Πρωτοχρονιά και το Πάσχα.
Παίζουμε.
Πηγαίνουμε στο λούνα-παρκ ή στο ζωολογικό κήπο.



Πρόσεξε!

η οικογένεια — με την οικογένεια	οι γονείς — με τους γονείς
ο πατέρας — με τον πατέρα	τα αδέρφια — με τα αδέρφια
ο παππούς — με τον παπού	οι γιαγιάδες — με τις γιαγιάδες
το παιδί — με το παιδί	οι παππούδες — με τους παππούδες

3 Πες τι κάνει η Έφη με την οικογένειά της.

Είμαι η Έφη. Μου αρέσει να κάνω πολλά πράγματα με την οικογένειά μου. Με ... γονείς πηγαίνουμε για ψώνια.

Με ... παππούδες και ... γιαγιάδες γιορτάζουμε τα γενέθλιά μας. Με ... πατέρα καθαρίζουμε το σπίτι. Με ... παπού βλέπουμε τηλεόραση.

Με ... αδέρφια μου παίζουμε ή κάνουμε πικνίκ. Με όλη ... οικογένειά μας πηγαίνουμε διακοπές.

Εσύ τι κάνεις με την οικογένειά σου;

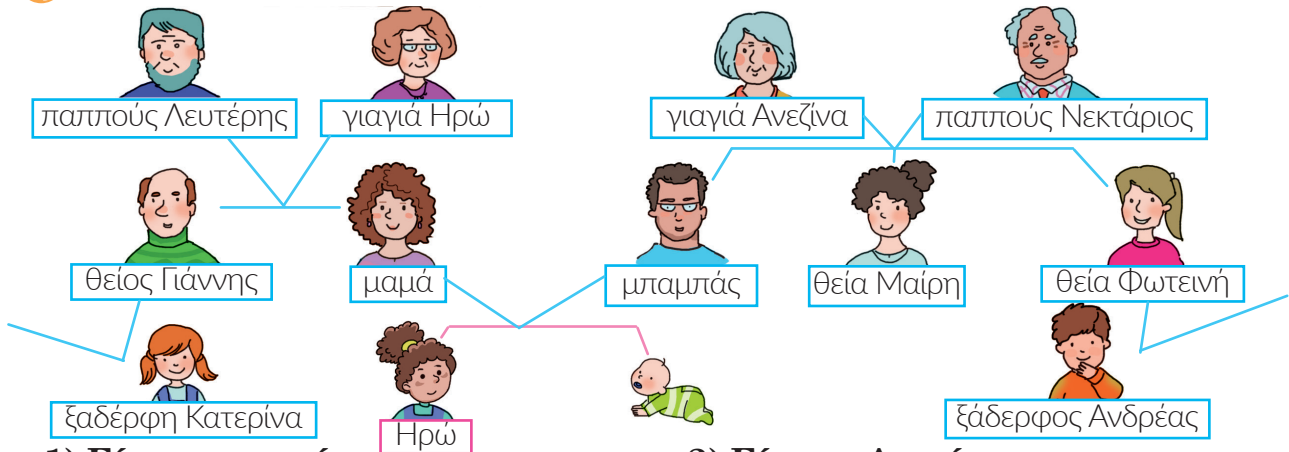
4 Πες για την οικογένειά σου / τους δικούς σου.

1. Πώς είναι η οικογένειά σου; Είναι μικρή / μεγάλη; 2. Από πόσα μέλη αποτελείται η οικογένειά σου; 3. Έχεις αδέρφια / ξαδέρφια; Πώς τα λένε; 4. Έχεις θείο / θεία; Πώς τον / την λένε; 5. Έχεις ζώο; Τι ζώο έχεις; 6. Τι σου αρέσει να κάνεις με την οικογένειά σου;

Μάθημα 2^ο

Εγώ και η οικογένειά μου

1 Δες την εικόνα και πες ποιος είναι αυτός και ποια είναι αυτή.



1) Είμαι το μωρό.

Η Ηρώ είναι η αδελφή μου.
Ο Ανδρέας είναι ο ξάδερφος μου.
Η Κατερίνα είναι η ξαδέρφη μου.
Ο Γιάννης είναι ο θείος μου.
Η Μαίρη είναι η θεία μου.
Ο Νεκτάριος είναι ο παππούς μου.
Η Ηρώ είναι η γιαγιά μου.

2) Είμαι ο Λευτέρης.

Η Ηρώ είναι η γυναίκα μου.
Έχουμε δύο παιδιά: τον Γιάννη και τη μαμά της Ηρώς και του μωρού.
Ο Γιάννης είναι ο γιος μας.
Η Κατερίνα είναι η εγγονή μας.
Η Ηρώ είναι η εγγονή μας.
Το μωρό είναι το εγγονάκι μας.

1. Είμαι το μωρό. 2. Είμαι ο Λευτέρης. 3. Είμαι η Ηρώ. 4. Είμαι η Κατερίνα.
5. Είμαι ο Ανδρέας. 6. Είμαι ο μπαμπάς της Ηρώς και του μωρού. 7. Είμαι η Μαίρη. 8. Είμαι η Φωτεινή. 9. Είμαι ο Νεκτάριος.

2 Πρόσεξε και πες!

Ο Γιάννης είναι ο θείος ... (εγώ).
Ο Γιάννης είναι ο θείος μου.

1. Πώς είναι η οικογένειά ... (εσύ);
2. Η Ηρώ είναι η αδελφή ... (το μωρό).
3. Η Μαίρη είναι η θεία ... (εμείς). 4. Ο Γιάννης είναι ο γιος ... (εσείς); 5. Η Ηρώ είναι η θεία ... (εσύ και ο Γιάννης). 6. Η Κατερίνα είναι η ξαδέρφη ... (ο Ανδρέας).
7. Είμαι ο Λευτέρης και είμαι ο άντρας ... (η Ηρώ). 8. Ο Ανδρέας είναι ο εγγονός ... (ο Νεκτάριος και η Ανεζίνα). 9. Ο Νεκτάριος είναι ο παππούς ... (εγώ και ο Ανδρέας). 10. Η Κατερίνα είναι η εγγονή ... (ο Λευτέρης και η Ηρώ).



Πρόσεξε!

εγώ — μου	εμείς — μας
εσύ — σου	εσείς — σας
αυτός — του	αυτοί — τους
αυτή — της	αυτές — τους
αυτό — του	αυτά — τους

3 Φτιάξε το δικό σου Οικογενειακό Δέντρο και μίλησε για αυτό στην τάξη. Μπορείς επίσης να μιλήσεις για την οικογένεια του μπαμπά ή της μαμάς σου, του φίλου ή της φίλης σου, αλλά και για μια φανταστική οικογένεια.

1 Πες όπως στο παράδειγμα.

- Ο μπαμπάς ... (η μαμά) μου.
- Ο μπαμπάς της μαμάς μου.
- 1) Ο αδερφός ... (η μαμά) μου.
- 2) Η αδερφή ... (ο μπαμπάς) μου.
- 3) Το θέμα ... (το μάθημα) μας.
- 4) Το μωρό ... (ο αδελφός) του.
- 5) Ο εγγονός ... (η γιαγιά) της.
- 6) Η κόρη ... (η θεία) μας.
- 7) Ο μπαμπάς ... (το μωρό) σας.
- 8) Η μαμά ... (ο θείος) μας.
- 9) Η λύση ... (το πρόβλημα) σου.

Πρόσεξε!

ο	πατέρας μαθητής φίλος	του	πατέρα μαθητή φίλου
η	μητέρα αδελφή	της	μητέρας αδελφής
το	παιδί μωρό μάθημα	του	παιδιού μωρού μαθήματος

2 Ποιες είναι οι σχέσεις ανάμεσα σε εσένα και στα μέλη της οικογένειάς σου;

Ο μπαμπάς ... (ο μπαμπάς) μου είναι
Ο μπαμπάς του μπαμπά μου είναι ο παππούς μου.

- 1) Η μαμά ... (η μαμά) μου είναι
- 2) Η αδερφή ... (ο πατέρας) μου είναι
- 3) Ο μπαμπάς ... (η μαμά) μου είναι
- 4) Ο αδερφός ... (η μαμά) μου είναι
- 5) Ο γιος ... (η θεία) μου είναι
- 6) Η αδερφή ... (η μαμά) μου είναι
- 7) Ο γιος ... (η μαμά) μου είναι
- 8) Η κόρη ... (ο πατέρας) μου είναι
- 9) Ο γιος ... (η αδελφή) μου είναι
- 10) Η κόρη ... (ο θείος) μου είναι

3 Παίξε το οικογενειακό παιχνίδι! Απάντησε στις ερωτήσεις και κάνε ότι λένε τα τετραγωνάκια κάθε φορά!

Αρχή

Είμαι η μαμά της μαμάς σου. Τι σου είμαι;

Προχώρησε μπροστά 3 τετράγωνα!!!

Χάνεις την σειρά σου

Ψάχνω την αδερφή μου! Πήγαινε με εκεί...

Είμαι της μαμάς σου ο μπαμπάς. Τι σου είμαι;

Πήγαινε με στα κατοικίδια μου...

Πήγαινε πίσω 2 τετράγωνα...

Είμαι των γονιών σου ο γιος. Τι σου είμαι;

Κρίμα! Πήγαινε πάλι στην αρχή...

Τέλος

Προχώρησε μπροστά — проодвжуй

Χάνεις την σειρά σου — пропускаеш

Ψάχνω την αδερφή μου! — хид

Πήγαινε με στα κατοικίδια =

Πήγαινε στην αρχή — починай

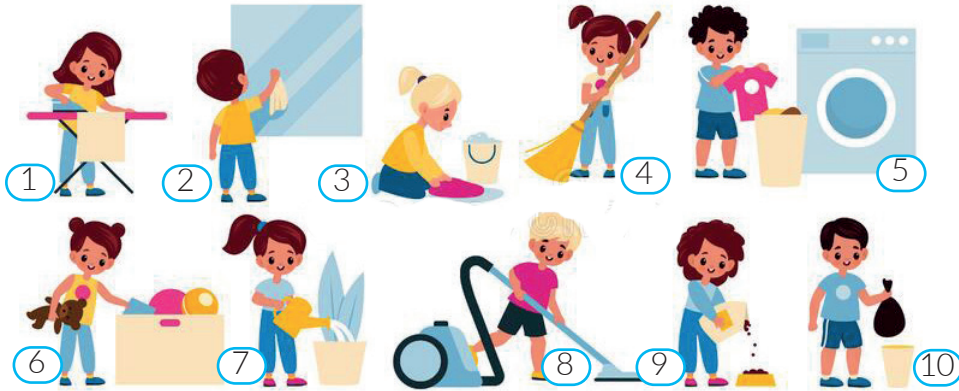
Τέλος — спочатку

Μάθημα

4^ο

Οι δουλειές του σπιτιού

1 Δες και διάβασε τι κάνουν τα παιδιά;



- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1. Σιδερώνω. | 6. Τακτοποιώ τα παιχνίδια μου. |
| 2. Καθαρίζω τζάμια και καθρέφτες. | 7. Ποτίζω τα λουλούδια. |
| 3. Σφουγγαρίζω. | 8. Σκουπίζω με την ηλεκτρική σκούπα. |
| 4. Σκουπίζω. | 9. Βάζω φαγητό στη γάτα/στο σκύλο μου. |
| 5. Βάζω ρούχα στο πλυντήριο. | 10. Πετάω τα σκουπίδια. |

2 Κοίτα την εικόνα και πες: Ποιος ή Ποια κάνει τις δουλειές του σπιτιού.

- | | |
|---|----------------------------------|
| 1. Ποιος βάζει ρούχα στο πλυντήριο; | 8. ... σκουπίζει; |
| 2. ... βάζει φαγητό στη γάτα; | 9. ... σφουγγαρίζει; |
| 3. ... καθαρίζει τζάμια και καθρέφτες; | 10. ... τακτοποιεί τα παιχνίδια; |
| 4. ... πετάει τα σκουπίδια; | |
| 5. ... ποτίζει τα λουλούδια; | |
| 6. ... σιδερώνει; | |
| 7. ... σκουπίζει με την ηλεκτρική σκούπα; | |

Πρόσεξε!

Ποιος; — Ο Γιάννης, ο θείος
 Ποια; — Η Έφη, η γιαγιά
 Ποιο; — Το παιδί

3 Κάνε όπως στο παράδειγμα.

1. Η Άννα και η Μαρία βάζουν ρούχα στο πλυντήριο. — Ποιες βάζουν ρούχα στο πλυντήριο;
2. Ο Γιάννης και ο Αντρέας βάζουν φαγητό στη γάτα.
3. Η θεία με τον θείο καθαρίζουν τζάμια και καθρέφτες.
4. Οι παπούδες πετάνε τα σκουπίδια.
5. Τα αδέρφια ποτίζουν τα λουλούδια.
6. Η μαμά με τον μπαμπά σιδερώνουν.
8. Το αγόρι και το κορίτσι σκουπίζουν.
9. Η μάνα με την κόρη σφουγγαρίζουν.
10. Τα παιδιά τακτοποιούν τα παιχνίδια.

Πρόσεξε!

Ποιος; + Ποιος; = Ποιοι;
 Ποια; + Ποια; = Ποιες;
 Ποιο; + Ποιο; = Ποια;
 Ποιος; + Ποια; = Ποιοι;

1 Διάβασε και πες πώς καθαρίζεις το σπίτι σου και πώς καθαρίζεις το δωμάτιό σου.

Πώς καθαρίζω το σπίτι μας	Πώς καθαρίζω το δωμάτιό μου
1. Βάζω ρούχα στο πλυντήριο 2. ...	1. Κρεμάω τα ρούχα μου στην ντουλάπα 2. ...

1. Βάζω στη θέση τους όλα τα πράγματά μου
2. Μαζεύω τα βιβλία
3. Μαζεύω τα παιχνίδια
4. Μαζεύω τα παπούτσια
5. Ξεσκονίζω

6. Πετάω τα σκουπίδια
7. Πλένω τα πιάτα
8. Ποτίζω τα λουλούδια
9. Φτιάχνω το κρεβάτι
10. Τακτοποιώ τα καθαρά ρούχα
11. Τακτοποιώ το γραφείο μου

2 Απάντησε στις ερωτήσεις.

- Στο σπίτι σας ποιος / ποια / ποιο βάζει φαγητό στη γάτα ή στο σκυλό;
- Εγώ ή ο αδελφός μου.
- Ποιοι / Ποιες / Ποια σκουπίζουν με την ηλεκτρική σκούπα;
- Εμείς με τον μπαμπά μου.

1. ... καθαρίζει / καθαρίζουν τζάμια και καθρέφτες; 2. ... πετάει / πετάνε τα σκουπίδια; 3. ... ποτίζει / ποτίζουν τα λουλούδια; 4. ... σιδερώνει / σιδερώνουν; 5. ... σφουγγαρίζει / σφουγγαρίζουν; 6. ... τακτοποιεί / τακτοποιούν τα παιχνίδια; 7. ... πλένει / πλένουν τα πιάτα; 8. ... μαζεύει / μαζεύουν τα παπούτσια; 9. ... ξεσκονίζει / ξεσκονίζουν;

3 Δες την εικόνα και περίγραψε τι κάνουν τα παιδιά και πώς είναι το δωμάτιό τους. Θα σου βοηθήσουν οι παρακάτω ερωτήσεις.

1. Αυτό το δωμάτιο είναι παιδικό;
2. Πόσα παιδιά βλέπουμε; Αγόρια; Κορίτσια;
3. Τι κάνουν τα παιδιά;
4. Το δωμάτιο είναι καθαρό ή ακατάστατο;
5. Το δωμάτιο έχει κρεβάτι;
6. Τι άλλο έχει;
7. Τι πρέπει να κάνουν τα παιδιά για να καθαρίσουν το δωμάτιό τους;

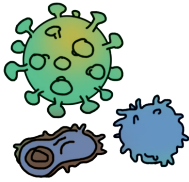


Μάθημα

6^ο

Τι είναι ο κορωνοϊός;

- 1 Δες στην τάξη με τη δασκάλα ή με το δάσκαλό σου, τι είναι ο κορωνοϊός.



Ο κορωνοϊός
είναι
ένας
ϊός



- 2 Διάβασε και πες.

Τι μπορούμε να κάνουμε για να μην αρρωστήσουμε;



Μένουμε
στο σπίτι μας



Πλένουμε
τα χέρια μας



Χρησιμοποιούμε
αντισηπτικό



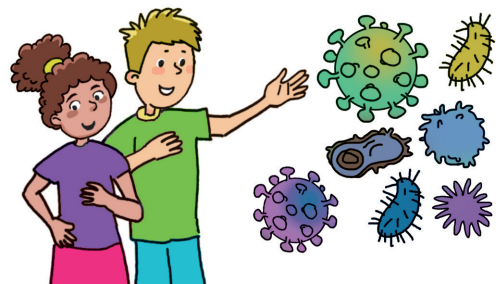
Φοράμε μάσκα

- 3 Διάβασε και μετάφρασε.

- Καλημέρα, Άννα!
- Καλημέρα, Γιάννη!
- Ξέρεις τι είναι ο κορωνοϊός;
- Ναι, ο κορωνοϊός είναι ένας ιός.
- Τι μπορούμε να κάνουμε για να μην αρρωστήσουμε;
- Εγώ πάντα πλένω τα χέρια μου και χρησιμοποιώ το αντισηπτικό. Εσύ;
- Κι εγώ χρησιμοποιώ το αντισηπτικό.
- Εγώ μένω στο σπίτι.
- Τι άλλο κάνεις; Φοράς μάσκα;
- Ναι, όταν πάω έξω φοράω τη μάσκα μου. Εσύ;
- Κι εγώ.

- 4 Μίλησε με τον διπλανό / τη διπλανή σου.

- ➔ Ξέρεις τι είναι ο κορωνοϊός;
- ➔ Μένεις στο σπίτι;
- ➔ Πλένεις τα χέρια σου;
- ➔ Χρησιμοποιείς αντισηπτικό;
- ➔ Φοράς μάσκα;



1 Ταίριασε.

- | | |
|-----------------|--|
| 1. η yoga | α. μου αρέσει να γράψω τα δικά μου παραμύθια |
| 2. το γράψιμο | β. μου αρέσει να φωτογραφίζω |
| 3. το διάβασμα | γ. μου αρέσει να κάνω yoga |
| 4. η ζωγραφική | δ. μου αρέσει να μαγειρεύω |
| 5. η μαγειρική | ε. μου αρέσει να διαβάζω |
| 6. η φωτογραφία | ζ. μου αρέσει να ζωγραφίζω |

2 Κάνε προτάσεις.

Σου αρέσει η yoga; — Ναι, μου αρέσει να κάνω yoga.

Σου αρέσει η yoga; — Όχι, μου αρέσει να διαβάζω.

Το γράψιμο, το διάβασμα, η ζωγραφική, η μαγειρική, η φωτογραφία.

3 Μίλησε με τον διπλανό / την διπλανή σου.

— *Μου αρέσει να Εσένα τι σου αρέσει να κάνεις;*

— *Εμένα μου αρέσει να ...*

... διαβάζω βιβλία

... κάνω σπορ

... παίζω ηλεκτρονικά παιχνίδια

... βλέπω ταινίες

... παίζω κιθάρα / πιάνο / βιολί

... πηγαίνω στον κινηματογράφο

... παίζω ποδόσφαιρο / τένις

... χορεύω

... κάνω τα μαθήματά μου

... τραγουδάω



4 Κάνε διαλόγους με τις φράσεις από την προηγούμενη άσκηση.

— Σου αρέσει να διαβάζεις βιβλία;

— Ναι, μου αρέσει πολύ! / Έτσι κι έτσι / Όχι, δε μου αρέσει! / Όχι, είναι κουραστικό!

5 Διάλεξε το σωστό.

- 1) Σου αρέσει να κάνεις / πηγαίνεις στον κινηματογράφο;
- 2) Μου αρέσει να παίζω / διαβάζω τένις.
- 3) Εσένα τι σου / μου αρέσει να κάνεις;
- 4) Μου αρέσει το / η yoga.
- 5) Μου αρέσει να ζωγραφική / να ζωγραφίζω.

Μάθημα

8^ο

Η πόλη μου. Το χωριό μου

1 Διάβασε και μετάφρασε.

Η πρωτεύουσα της Ουκρανίας είναι το Κίεβο. Πολλοί Έλληνες ζουν στην Ουκρανία. Οι περισσότεροι Έλληνες της Ουκρανίας ζουν στα παράλια της Αζοφικής θάλασσας. Στα χωριά γύρω από τη Μαριούπολη.

Το Ουρζούφ, το Στάρι Κριμ, το Σαρτανά, το Τσερμαλίκ είναι τα ελληνικά χωριά. Ελληνικά μιλούν και στις πόλεις όπως η Μαριούπολη, η Οδησός, το Κίεβο, το Χάρκοβο, το Λβιβ.

2 Κάνε όπως στο παράδειγμα.

Η Μαριούπολη — στη Μαριούπολη — από τη Μαριούπολη.

Η Ουκρανία, η Αζοφική Θάλασσα, το χωριό, η πόλη, το Ουρζούφ, το Στάρι Κριμ, το Σαρτανά, το Τσερμαλίκ, το Κίεβο, το Χάρκοβο, το Λβιβ.

ο: στο(ν) / από το(ν)
η: στη(ν) / από τη(ν)
το: στο / από το

3 Δες την ταμπέλα και βάλε το σωστό άρθρο στην ονομαστική και στην αιτιατική.

ο Αντρέας — στον Αντρέα — από τον Αντρέα

ο ποταμός: στον / από τον ποταμός	η πόλη: στην / από την πόλη
ο Αντρέας: στον / από τον Αντρέα	η Ελλάδα: στην / από την Ελλάδα
ο Άρης: στον / από τον Άρη	το χωριό: στο / από το χωριό
η Οδησός: στην / από την Οδησό	το Λβιβ: στο / από το Λβιβ

- | | | | |
|----------------|-----------------|-----------------|-------------------------|
| 1. ... Κώστας | 6. ... φίλος | 11. ... χωριό | 16. ... Αζοφική θάλασσα |
| 2. ... Μαρία | 7. ... φίλη | 12. ... πόλη | 17. ... Μαύρη θάλασσα |
| 3. ... Αντρέας | 8. ... μπαμπάς | 13. ... Ελλάδα | 18. ... Στάρι Κριμ |
| 4. ... κυρία | 9. ... μαμά | 14. ... Καναδάς | 19. ... πρωτεύουσα |
| 5. ... κύριος | 10. ... ποταμός | 15. ... Ευρώπη | 20. ... Χάρκοβο |

4 Κάνε προτάσεις όπως στο παράδειγμα.

Πού μένεις; — Μένω στη Μαριούπολη.

Από που είσαι; — Είμαι από τη Μαριούπολη.

Η Ουκρανία, η Ελλάδα, το Κίεβο, το Χάρκοβο, το χωριό, η Κύπρος, η Οδησός, η Αίγυπτος, η πόλη, το Στάρι Κριμ, το Σαρτανά, το Τσερμαλίκ, το Λβιβ, ο Καναδάς, το Ουρζούφ, η Ινδία, η Αγγλία.

5 Βάλε το σωστό.

1. ... πρωτεύουσα της Ουκρανίας είναι ... Κίεβο. 2. ... Μαριούπολη είναι ... Ουκρανία. 3. Είμαι από ... Τσερμαλίκ και ... Άννα είναι από ... Οδησό. 4. ... Ελένη μένει ... Αθήνα, κι εγώ ... Χάρκοβο.

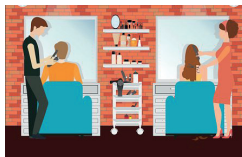
1 Διάβασε και μετάφρασε.



βενζινάδικο



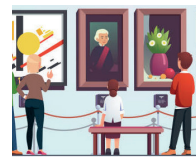
σινεμά



κομμωτήριο



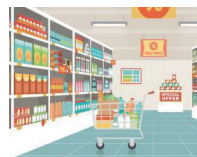
λαϊκή αγορά



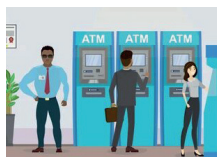
μουσείο



νοσοκομείο



σούπερμάρκετ



τράπεζα



παιδική χαρά



φαρμακείο

2 Διάβασε και βρες στο κείμενο τις λέξεις από την άσκηση 1. Πες ποιες λέξεις δεν υπάρχουν στο κείμενο;

Η γειτονιά μου είναι πολύ **εξυπηρετική**. Έχει σουπερμάρκετ, λαϊκή αγορά και νοσοκομείο δίπλα στο σπίτι μου. Έχει τρόλεϊ και λεωφορείο. Μου αρέσει ότι στη γειτονιά μου υπάρχει ένα μικρό πάρκο με παιδική χαρά. Υπάρχουν και πράγματα που δεν μου αρέσουν **όπως** τα σκουπίδια που πετούν **κάποιοι** στο δρόμο.

3 Απάντησε στις ερωτήσεις.

- ➔ Τι βλέπεις όταν πας από το σπίτι στο σχολείο;
- ➔ Πού περνάς τον ελεύθερο χρόνο σου έξω από το σπίτι;
- ➔ Πού παίζεις με τους φίλους σου;
- ➔ Τι σου αρέσει στη γειτονιά σου;
- ➔ Τι δε σου αρέσει στη γειτονιά σου;

4 Διάβασε και πες.

ο κινηματογράφος

1) — Σου αρέσει εκείνος ο κινηματογράφος;

— Ναι, μου αρέσει.

— Όχι, δε μου αρέσει.

2) — Εκείνος ο κινηματογράφος είναι καλός;

— Ναι, είναι καλός.

— Όχι, δεν είναι καλός.

1. το σχολείο

2. ο πίνακας

3. το μουσείο

4. η τράπεζα

5. το βενζινάδικο

6. το σουπερμάρκετ

7. η παιδική χαρά

8. το κομμωτήριο

9. το φαρμακείο

10. το σινεμά

11. η λαϊκή αγορά

12. η γειτονιά

ο — εκείνος
η — εκείνη
το — εκείνο

Μάθημα

10^ο

Κατοικία

1 Διάβασε και μετάφρασε.

Νίκος: Εσύ πού μένεις, στο σπίτι ή στο διαμέρισμα;

Έφη: Εγώ με την οικογένειά μου μένω σ' ένα όμορφο σπίτι. Έχει μια μεγάλη κουζίνα, ένα μεγάλο σαλόνι, δύο κρεβατοκάμαρες, μια τραπεζαρία και δύο μπάνια.

Νίκος: Εγώ μένω σ' ένα όμορφο διαμέρισμα σε μια μεγάλη **πολυκατοικία**.

Έφη: Πόσα δωμάτια έχει το διαμέρισμά σας;

Νίκος: Έχει τρία δωμάτια. Ένα σαλόνι, μια κρεβατοκάμαρα των γονιών μου και ένα δικό μου δωμάτιο.

Έφη: Τι έχει στο δωμάτιό σου;

Νίκος: Μια μεγάλη βιβλιοθήκη, ένας καναπές, ένα γραφείο και μια καρέκλα, ένα χαλί στο **πάτωμα** και μια κουρτίνα στο παράθυρο.

Έφη: Έχει ντουλάπα ή κομοδίνο;

Νίκος: Ναι, έχει μια ντουλάπα.

Έφη: Ωραίο είναι το δωμάτιό σου!

2 Ένας, μία ή ένα;

- | | |
|----------------------|-------------------|
| 1. <u>ένα</u> σπίτι | 9. ... κομοδίνο |
| 2. ... καναπές | 10. ... δωμάτιο |
| 3. ... χαλί | 11. ... ντουλάπα |
| 4. ... καρέκλα | 12. ... γραφείο |
| 5. ... διαμέρισμα | 13. ... λάμπα |
| 6. ... πολυκατοικία | 14. ... κρεβάτι |
| 7. ... κρεβατοκάμαρα | 15. ... κουρτίνα |
| 8. ... παράθυρο | 16. ... καθρέφτης |

ο — ένας
η — μία
το — ένα

3 Διάβασε και πες.

— Συγγνώμη, εδώ υπάρχει κανένας/καμία/κανένα ... ;

— Ναι, υπάρχει ένας/μία/ένα.

— Όχι, δεν υπάρχει κανένας/καμία/κανένα.

ένας — κανένας
μία — καμία
ένα — κανένα

- | | |
|--------------------------|------------------------------|
| 1. λάμπα; — ναι, ... | 7. κομοδίνο; — ναι, ... |
| 2. καναπές; — όχι, ... | 8. εικόνα; — όχι, ... |
| 3. κουρτίνα; — ναι, ... | 9. υπολογιστής; — ναι, ... |
| 4. παράθυρο; — όχι, ... | 10. γραφείο; — όχι, ... |
| 5. πολυθρόνα; — ναι, ... | 11. πολυκατοικία; — ναι, ... |
| 6. τηλεόραση; — όχι, ... | 12. κουζίνα; — όχι, ... |

4 Περιγράψε το σπίτι / το διαμέρισμα

- 1) Πώς είναι το σπίτι / το διαμέρισμα;
- 2) Πόσα δωμάτια έχει;
- 3) Ποια είναι αυτά;
- 4) Τι έχει στο σπίτι / στο δωμάτιο;



Μάθημα 11^ο Το δωμάτιό μου

1 Διάβασε και μετάφρασε.

Το δωμάτιό μου δεν είναι μεγάλο. Δίπλα στον τοίχο είναι το κρεβάτι μου και μια ντουλάπα με τα ρούχα μου. Υπάρχει επίσης μια μικρή βιβλιοθήκη.

Το γραφείο μου είναι δίπλα στο παράθυρο. Αυτό είναι το μέρος που κάνω τα μαθήματά μου. Εδώ έχει το laptop μου και μια λάμπα. Δίπλα στο γραφείο υπάρχει μια καρέκλα.

Πάνω από το γραφείο υπάρχει ένα ράφι με σχολικά βιβλία. Το δωμάτιο έχει παράθυρο με πράσινες κουρτίνες. Στο πάτωμα υπάρχει ένα χαλί με παιχνίδια. Το δωμάτιό μου είναι ωραίο.



2 Απάντησε στις ερωτήσεις.

- 1) Είναι παιδικό αυτό το δωμάτιο;
- 2) Είναι μικρό ή μεγάλο;
- 3) Πού είναι το κρεβάτι;
- 4) Πού είναι το γραφείο;
- 5) Τι έχει πάνω στο γραφείο;
- 6) Πού είναι τα σχολικά βιβλία;
- 7) Τι χρώμα έχουν οι κουρτίνες;
- 8) Τι είναι πάνω στο πάτωμα;

Πρόσεξε!

ο	φίλος	οι	φίλοι
	άντρας		άντρες
τον	μαθητής	τους	μαθητές
	φίλο		φίλους
η	άντρα	τις	άντρες
	μαθητή		μαθητές
την	λάμπα	οι	λάμπες
	φίλη		φίλες
το	λάμπα	τα	λάμπες
	φίλη		φίλες
το	γραφείο	τα	γραφεία
	κρεβάτι		κρεβάτια
	μάθημα		μαθήματα
	laptop		laptop

3 Κάνε όπως στο παράδειγμα.

Είναι ο φίλος μου. Βλέπεις τον φίλο μου;

Είναι οι φίλοι μου. Βλέπεις τους φίλους μου;

Είναι η λάμπα μου. Βλέπεις την λάμπα μου;

Είναι οι λάμπες μου. Βλέπεις τις λάμπες μου;

Είναι το παιχνίδι μου. Βλέπεις το παιχνίδι μου;

Είναι τα παιχνίδια μου. Βλέπεις τα παιχνίδια μου;

Το γραφείο, η ντουλάπα, η καρέκλα, το χαλί, το laptop, το παιχνίδι, η βιβλιοθήκη, η λάμπα, ο υπολογιστής, το δωμάτιο, το κρεβάτι, το ρούχο, το παράθυρο, το ράφι, το βιβλίο, η κουρτίνα, το πάτωμα, ο πίνακας, το σάντουιτς.

4 Βρες τις λέξεις του θέματος «Το δωμάτιό μου» (είναι 8).

Λ	A	M	Π	A	K	E	Z	Y	E
B	I	B	Λ	I	O	Θ	H	K	H
N	T	O	Y	Λ	A	Π	A	E	Y
E	K	Δ	Ω	M	A	T	I	O	P
K	Θ	Y	Θ	Π	A	T	Ω	M	A
Π	A	P	A	Θ	Y	P	O	Z	Φ
P	E	K	Z	K	E	X	A	Λ	I

Μάθημα

12^ο

Μετακόμιση

1 Διάβασε και μετάφρασε

Σήμερα αλλάζουμε το σπίτι μας. **Μετακομίζουμε** από την πόλη στο χωριό.

Δύο άντρες **μεταφέρουν** τα πράγματά μας: μία ηλεκτρική κουζίνα, ένα πλυντήριο ρούχων, ένα πλυντήριο πιάτων, ένα μεγάλο τραπέζι με καρέκλες, μια βιβλιοθήκη και ένα ντιβάνι.

Ο πατέρας μου και ο αδελφός μου βοηθάνε στους άντρες. Μεταφέρουν το γραφείο μου, τον υπολογιστή μου και πολλά μεγάλα **κουτιά**. Βοηθάω κι εγώ. Παίρνω τη λάμπα και το σκυλάκι μας.



2 Σωστό ή λάθος;

1. Σήμερα μετακομίζουμε. 2. Μετακομίζουμε από το χωριό στην πόλη. 3. Μας βοηθάνε τρεις άντρες. 4. Δεν παίρνουμε μαζί μας το πλυντήριο πιάτων. 5. Εγώ με τον μπαμπά μου και τον αδελφό μου βοηθάμε στους άντρες. 6. Δεν έχουμε πολλά μεγάλα κουτιά.

3 Διάβασε και πες

η βιβλιοθήκη —
οι βιβλιοθήκες

ο — οι	αυτός — αυτοί	εκείνος — εκείνοι
η — οι	αυτή — αυτές	εκείνη — εκείνες
το — τα	αυτό — αυτά	εκείνο — εκείνα

- 1) — Αυτή είναι η βιβλιοθήκη σας;
— Ναι, αυτή.
— Όχι, εκείνη.
— Αυτές είναι οι βιβλιοθήκες σας;
— Ναι, αυτές.
— Όχι, εκείνες.

- 2) — Εκείνη είναι η βιβλιοθήκη σας;
— Ναι, εκείνη.
— Όχι, αυτή.
— Εκείνες είναι οι βιβλιοθήκες σας;
— Ναι, εκείνες.
— Όχι, αυτές.

- 1) το σπίτι — τα σπίτια
2) ο υπολογιστής — οι υπολογιστές
3) το πλυντήριο — τα πλυντήρια
4) η καρέκλα — οι καρέκλες
5) η πολυθρόνα — οι πολυθρόνες
6) το διαμέρισμα — τα διαμερίσματα
7) ο καθρέφτης — οι καθρέφτες
8) η τηλεόραση — οι τηλεοράσεις
9) ο καναπές — οι καναπέδες

- 10) το ντιβάνι — τα ντιβάνια
11) το σκυλάκι — τα σκυλάκια
12) η λάμπα — οι λάμπες
13) το κουτί — τα κουτιά
14) το παράθυρο — τα παράθυρα
15) η πολυκατοικία — οι πολυκατοικίες
16) το γραφείο — τα γραφεία
17) η εικόνα — οι εικόνες
18) η κουρτίνα — οι κουρτίνες

1 Βάλε τις ευχές γενέθλιων στο σωστό κουτί. Για κορίτσια Για αγόρια Για όλους

- 1) Χρόνια πολλά!
- 2) Χρόνια πολλά, μικρή μου! Να μας ζήσεις!
- 3) Χρόνια πολλά, μικρέ μου! Να μας ζήσεις!
- 4) Χρόνια πολλά, γιε μου!
- 5) Χρόνια πολλά, γλυκιά μου πριγκίπισσα!
- 6) Χρόνια πολλά! Σ' αγαπάμε πάρα πολύ!
- 7) Αγοράκι μου, χρόνια πολλά!
- 8) Χρόνια πολλά, αγαπημένη μου κόρη!
- 9) Χρόνια πολλά, μικρέ μου πρίγκιπα!



2 Διάβασε το τραγούδι γενεθλιών. Γιατί εδώ χρησιμοποιούνται κόκκινες και πράσινες λέξεις; Ακολούθησε τους συνδέσμους για να βρεις αυτά τα τραγούδια.



youtu.be/
TkL251ebxtc

**Χρόνια πολλά
για κορίτσια**

Να ζήσεις να ζήσεις
και χρόνια πολλά
μεγάλη / **μεγάλος** να γίνεις
με άσπρα μαλλιά,
παντού να σκορπίσεις
της γνώσης το φως
και όλοι να λένε
να **μία σοφή** / **ένας σοφός**



youtu.be/
GXO3tCZ4I_g

**Χρόνια πολλά
για αγόρια**

3 Πρόσεξε!

- Πότε έχεις γενέθλια; → Έχω γενέθλια **την πρώτη** Απριλίου.
- Έχω γενέθλια στις 9 Απριλίου. → Έχω γενέθλια **στις δύο/τρεις/τέσσε-ρις/πέντε ...** Απριλίου.

4 Μίλησε με τον διπλανό / τη διπλανή σου, όπως στο παράδειγμα.

η μαμά — 5 Ιουλίου

— Πότε έχει γενέθλια η μαμά σου;

— Έχει γενέθλια στις 5 Ιουλίου.

- | | |
|------------------------------|-------------------------------|
| 1. ο μπαμπάς — 6 Φεβρουαρίου | 7. το αγόρι — 6 Απριλίου |
| 2. η θεία — 8 Οκτωβρίου | 8. το κορίτσι — 22 Ιανουαρίου |
| 3. η γιαγιά — 12 Μαρτίου | 9. ο εγγονός — 1 Ιουνίου |
| 4. ο γιος — 23 Αυγούστου | 10. η αδερφή — 3 Ιουλίου |
| 5. η κόρη — 1 Σεπτεμβρίου | 11. ο ξάδερφος — 18 Αυγούστου |
| 6. ο θείος — 15 Νοεμβρίου | 12. η ανιψιά — 31 Δεκεμβρίου |

5 Φτιάξε τη δική σου κάρτα γενεθλιών.

Μάθημα

14^ο

Επανάληψη

① Διάβασε και μετάφρασε.

Δασκάλα: Παιδιά, ποιες δουλειές του σπιτιού κάνετε;

Δημήτρης: Στρώνω το κρεβάτι και πλένω τα πιάτα.

Μαρία: Εγώ ξεσκονίζω και συμμαζεύω ό,τι δεν είναι στη θέση του.

Αργύρης: Βοηθάω τα μικρότερα αδέρφια μου.

Γιάννα: Εγώ πηγαίνω στο σουπερμάρκετ ή στη λαϊκή αγορά.

Αντρέας: Εγώ βάζω ρούχα στο πλυντήριο και σκουπίζω με την ηλεκτρική σκούπα.

Ελένη: Εγώ βάζω φαγητό στη γάτα και πετάω τα σκουπίδια.

Δασκάλα: Ποιος ή ποια ποτίζει τα λουλούδια;

Γιάννα: Εγώ!

Δασκάλα: Ποιος ή ποια τακτοποιεί τα παιχνίδια;

Παιδιά: Όλοι εμείς!

Δασκάλα: Μπράβο σας, παιδιά!

② Μίλησε με τον διπλανό / τη διπλανή σου.

1. Τι σου αρέσει να κάνεις με την οικογένειά σου / με τους δικούς σου; 2. Πώς είναι η οικογένειά σου; 3. Από πόσα μέλη αποτελείται η οικογένειά σου; 4. Έχεις αδέρφια / ξαδέρφια; Πώς τα λένε; 5. Ποιες δουλειές του σπιτιού συνήθως κάνεις; 6. Ποιες δουλειές του σπιτιού δε σου αρέσει να κάνεις; 7. Ποιο είναι το χόμπι σου; 8. Σε ποια πόλη ή σε ποιο χωριό μένεις; 9. Πού μένεις, στο σπίτι ή στο διαμέρισμα; Πώς είναι; 10. Πόσα δωμάτια έχει το σπίτι / το διαμέρισμά σας; 11. Έχεις το δικό σου δωμάτιο; Τι έχει μέσα; 12. Έχεις ζώο; Τι ζώο έχεις; 13. Πότε έχεις γενέθλια; 14. Ποιες ευχές γενέθλιων ξέρεις; 15. Τι σου αρέσει στη γειτονιά σου; Τι δε σου αρέσει;

③ Βρες τις λέξεις του θέματος «Η οικογένειά μου» (είναι 9).

Δ	Ο	Γ	Ε	Β	Ε	Η	Δ	Δ
Γ	Ι	Ο	Σ	Α	Γ	Ο	Ρ	Ι
Α	Κ	Ο	Ρ	Ι	Τ	Σ	Ι	Α
Β	Ο	Δ	Η	Η	Θ	Κ	Δ	Η
Η	Γ	Π	Α	Π	Π	Ο	Υ	Σ
Α	Ε	Η	Γ	Ζ	Α	Ρ	Ζ	Θ
Ε	Ν	Β	Ε	Β	Ι	Η	Γ	Β
Θ	Ε	Ι	Ο	Σ	Δ	Θ	Γ	Ε
Γ	Ι	Η	Δ	Ζ	Ι	Δ	Ζ	Α
Π	Α	Τ	Ε	Ρ	Α	Σ	Β	Δ

Υγεία και η προστασία της

Μάθημα

1^ο

Για να έχω καλή υγεία

1 Θυμήσου, ταίριασε και πες.



Η καλή υγεία

πλένω τα δόντια κάνω μπάνιο κάνω γυμναστική
πλένω τα χέρια τρώω φρούτα και λαχανικά πίνω πολύ νερό
γυμνάζω το σώμα μου κάνω βόλτα
πηγαίνω για ύπνο στις 9 η ώρα το βράδυ
καθαρίζω το δωμάτιο η θερμοκρασία στο δωμάτιο είναι 18° με 20° βαθμούς

2 Διάβασε και μετάφρασε.

Εγώ και οι φίλοι μου κάθε μέρα πηγαίνουμε με τα πόδια στο πάρκο.
Τα παιδιά πλένουν τα δόντια τους κάθε πρωί και κάθε βράδυ.
Η Ελένη τρώει πολλά φρούτα και λαχανικά.
Εσύ κάνεις γυμναστική κάθε πρωί;
Ο Αλέξανδρος πλένει τα χέρια και μετά τρώει το φαγητό του.
Εγώ κάνω μπάνιο και πηγαίνω για ύπνο στις 9 το βράδυ.

3 Κάνε όπως στο παράδειγμα.

Πλένω τα χέρια / εσύ
Κάνω γυμναστική / αυτές
Πηγαίνω με τα πόδια / εσείς
Χρησιμοποιώ αντισηπτικό / εγώ

Πρέπει να πλένεις
Πίνω νερό / εμείς
Καθαρίζω το δωμάτιο / αυτός
Φοράω μάσκα / αυτοί

Μάθημα**2^ο****Η ώρα. Το ημερόνυχτο**

① Θυμήσου και πες.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
30 40 50 60 70 80 90 100

② Μέτρησε και πες.

23 + 11 = 35 + 43 = 57 + 18 = 60 — 31 = 100 — 85 =

③ Κοίτα και απάντησε όπως στο παράδειγμα.

— Τι ώρα είναι;

π.χ. — Η ώρα είναι δέκα και πέντε το πρωί.

08:00**12:15****16:30****18:40****22:25****Πρόσεξε!**

στη μία

στις δύο

στις τρείς

στις τέσσερις

το πρωί

το μεσημέρι

π.μ. πριν μεσημέρι

στις πέντε

στις έξι

στις επτά

στις οχτώ

το απόγευμα

το βράδυ

στις εννιά

στις δέκα

στις ένδεκα

στις δώδεκα

τη νύχτα

μ.μ. μετά μεσημέρι

④ Κοίτα και πες.

π.χ. Η Βίκα ξυπνάει στις επτά το πρωί.



Η Βίκα

07:00

Ο Ταράς

16:20Ο Μαξίμ,
η Μαρία**08:15**

Ο Ρομάν

17:40

⑤ Δουλεύουμε σε ζευγάρια.

- Εσύ κάνεις γυμναστική κάθε πρωί;
- Τρως πολλά φρούτα και λαχανικά;
- Καθαρίζεις το δωμάτιό σου;
- Συχνά κάνεις βόλτα με τα πόδια;
- Τι ώρα πηγαίνεις για ύπνο;



Πρόσεξε!

Από τις επτά και μισή μέχρι τις δέκα

1 **Διάβασε.**

Από το πρωί μέχρι το μεσημέρι λέμε **Καλημέρα**.

Από το μεσημέρι μέχρι το βράδυ λέμε **Καλησπέρα**.

Μετά το βράδυ λέμε **Καληνύχτα**.

2 **Διάβασε και απάντησε στις ερωτήσεις.**

Η Άννα πηγαίνει στην 5η τάξη. Κάθε πρωί ξυπνάει στις 7:00 ακριβώς. Πλένει το πρόσωπό της και τα δόντια της. Στις 7:10 κάνει γυμναστική. Μετά κάνει μπάνιο στο ντους. Στις 7:30 παίρνει το πρωινό της. Στις 7:50 πηγαίνει στο σχολείο. Τα μαθήματα αρχίζουν στις 8:30 το πρωί και τελειώνουν στη 13:00 το μεσημέρι. Μετά τα μαθήματα το κορίτσι πηγαίνει στο σπίτι με τα πόδια. Στις 14:00 μ.μ. παίρνει το μεσημεριανό της και ξεκουράζεται μια ώρα. Στις 15:20 το απόγευμα έχει μάθημα χορού. Από τις 16:15 μέχρι 18:45 διαβάζει τα μαθήματά της. Στον ελεύθερο χρόνο της παίζει ή βοηθά στους γονείς της. Μετά παίρνει το βραδινό της. Το βράδυ συνήθως η Άννα με τον μπαμπά της κάνουν βόλτα στο πάρκο. Στις 21:00 το βράδυ κάνει μπάνιο και πηγαίνει για ύπνο.

Ερωτήσεις:

- 1) Τι ώρα ξυπνάει η Άννα κάθε μέρα;
- 2) Τι κάνει το κορίτσι στις 7:10;
- 3) Τι έχει η Άννα από τις 8:30 το πρωί μέχρι 13:00 το μεσημέρι;
- 4) Τι μάθημα έχει στις 15:20 το απόγευμα;
- 5) Πότε διαβάζει τα μαθήματά της;
- 6) Τι κάνει η Άννα στον ελεύθερο χρόνο της;
- 7) Πού συνήθως κάνουν βόλτα η Άννα με τον μπαμπά της το βράδυ;
- 8) Τι ώρα πηγαίνει για ύπνο;

3 **Διάβασε τις λέξεις στη σωστή σειρά.**

πλένω το πρόσωπο

κάνω γυμναστική

παίρνω το πρωινό

διαβάζω τα μαθήματα

παίρνω το βραδινό

πάω για ύπνο

πηγαίνω στο σχολείο

κάνω μπάνιο στο ντους

ξυπνάω

κάνω βόλτα

τρώω το μεσημεριανό

πλένω τα δόντια

4 **Μίλησε με τον διπλανό / την διπλανή σου για το δικό σου πρόγραμμα της ημέρας.**

Μάθημα4^ο**Η σωστή οργάνωση της ημέρας**

① Συνέχισε τις παρακάτω προτάσεις.

Κάθε πρωί ξυπνάω στις ...
 Τη γυμναστική συνήθως ...
 Παίρνω το πρωινό μου στις ...
 Από τις ... μέχρι ...
 Μετά το σχολείο ...
 Τα μαθήματά μου διαβάζω από
 Κάθε βράδυ ...
 Πηγαίνω για ύπνο ...

Θυμήσου

ο καθαρός ουρανός	οι καθαροί ουρανοί
η καθαρή θάλασσα	οι καθαρές θάλασσες
το καθαρό νερό	τα καθαρά νερά
ο πέμπτος αδερφός	η δέκατη έβδομη μέρα
	το εικοστό γράμμα

② Διάλεξε το σωστό.

τέταρτη / τέταρτο μάθημα	καλός / καλή φίλος
μικροί / μικρές αδερφές	μεγάλες / μεγάλα σχολεία
πράσινα / πράσινοι φύλλα	ενδέκατη / ενδέκατο άσκηση

**Πρόσεξε!**

Ένας μαθητής	πολλοί μαθητές
Μία μέρα	πολλές μέρες
Ένα παιδί	πολλά παιδιά

③ Συμπλήρωσε τα κενά και διάβασε.

πολλοί πολλές δέκατο τρίτο πολλά ελληνικό καλή

Οι ... μαθητές κάνουν γυμναστική κάθε πρωί.
 Ποιο γράμμα είναι το ... στο ... αλφάβητο;
 Μου αρέσει να ξεκουράζω στη θάλασσα ... ώρες.
 Συχνά κάνω βόλτα στο πάρκο που υπάρχουν ... δέντρα.



Πρόσεξε!

Προσέχω

(εσύ)

πρόσεχε

να προσέχεις

(εσείς)

προσέχετε

να προσέχετε

1 Διάβασε και μετάφρασε.

Αντόν: Τι τρως συνήθως για το πρωινό σου;

Μαρίνα: Συνήθως τρώω ομελέτα ή τυρόπιτα και πίνω τσάι. Εσύ;

Αντόν: Μου αρέσει να τρώω σάντουιτς και να πίνω καφέ.

Μαρίνα: Τρως πολλά γλυκά;

Αντόν: Ναι, μου αρέσουν πολύ. Κάθε μέρα τρώω πολλά μπισκότα και πολλές καραμέλες. Εσύ;

Μαρίνα: Όχι, κάνω σωστή διατροφή. Μου αρέσει να τρώω πολλά φρούτα και να πίνω φυσικούς χυμούς.

Αντόν: Εγώ συχνά πίνω κόκα — κόλα.

Μαρίνα: Τρως και πίνεις πολλά **ανθυγιεινά** τρόφιμα! Πρόσεχε την υγεία σου και κάνε σωστή διατροφή, σε παρακαλώ.

Αντόν: Καλά, θα προσπαθώ.

2 Σχημάτισε τις προτάσεις.

Πλένε

πολλά φρούτα και λαχανικά

Να τρώτε

νερό και χυμούς

Καθάριζε

σωστή διατροφή

Πίνετε

υγιεινά τρόφιμα

Να τρώς

συχνά το δωμάτιό σου

Κάνε

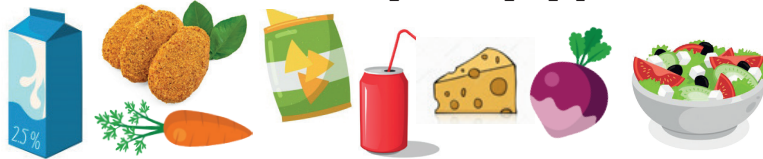
πάντα τα χέρια σου

3 Ταίριασε και πες.

Υγιεινά τρόφιμα



Ανθυγιεινά τρόφιμα



4 Διάβασε την παροιμία.

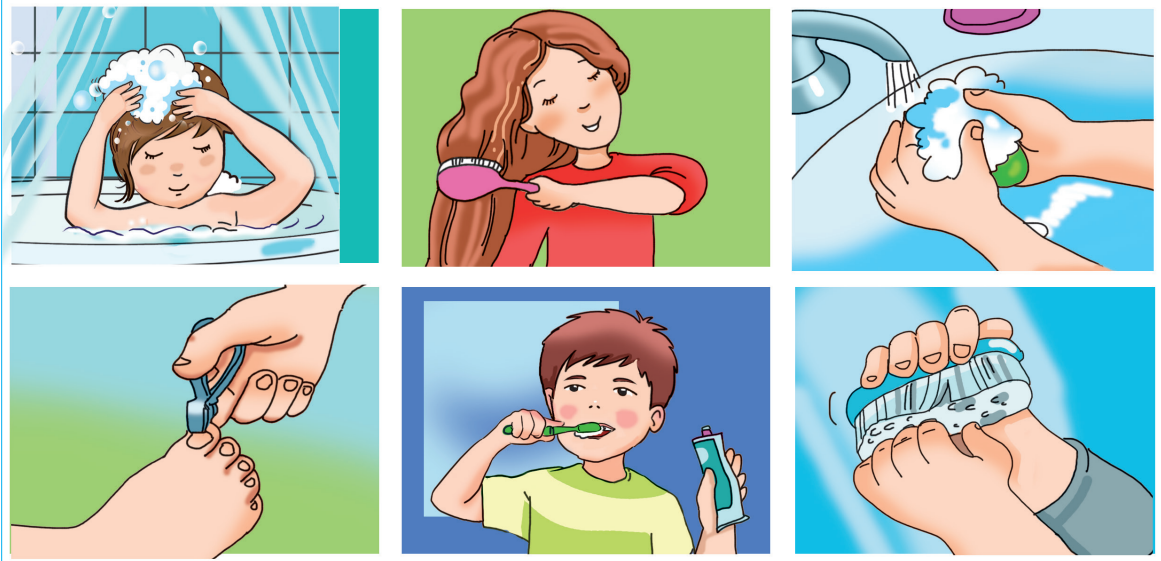


Μάθημα

6^ο

Κανόνες προσωπικής υγιεινής

1 Κοίτα τις εικόνες και πες τους κανόνες προσωπικής υγιεινής.



Πρόσεξε!

ο καλός φίλος
του καλού φίλου
τον καλό φίλο

οι καλοί φίλοι
των καλών φίλων
τους καλούς φίλους

2 Συμπλήρωσε τα κενά και πες.

ο / οι	του / των	τον / τους
ο μικρός αδερφός
...	...	τον τρίτο πίνακα
...	των όμορφων συμμαθητών	...
ο καθαρός αέρας
...	...	του μεγάλου καθρέφτη

3 Βρες τις περιττές προτάσεις.

Πρέπει να κάνουμε σωστή διατροφή.

Δεν πρέπει να τρώμε πολλά γλυκά.

Πρέπει να αγοράζουμε καινούρια παιχνίδια κάθε μέρα.

Κάνετε την γυμναστική κάθε πρωί.

Δεν πρέπει να περνάμε πολλές ώρες μπροστά στο κομπιούτερ.

Πρέπει να κοιτάζετε στον μεγάλο καθρέφτη.

Πίνετε συχνά τους φυσικούς χυμούς.

1 Ταίριασε και πες για καλές και κακές συνήθειες.

Καλές **συνήθειες**

Κακές συνήθειες



Πρόσεξε!

η καλή συνήθεια
της καλής συνήθειας
την καλή συνήθεια

οι καλές συνήθειες
των καλών συνηθειών
τις καλές συνήθειες

2 Ανακάλυψε και διόρθωσε τα λάθη.

Η σοκολάτα αυτή είναι πολύ νόστιμος.
Βλέπω την καλό μου φίλο κάθε μέρα.
Τρώω κάθε βράδυ τον πράσινη σαλάτα.
Έχω τους μικρούς αδερφές.
Η τοάντα της μητέρα μου είναι όμορφη.

Θυμήσου

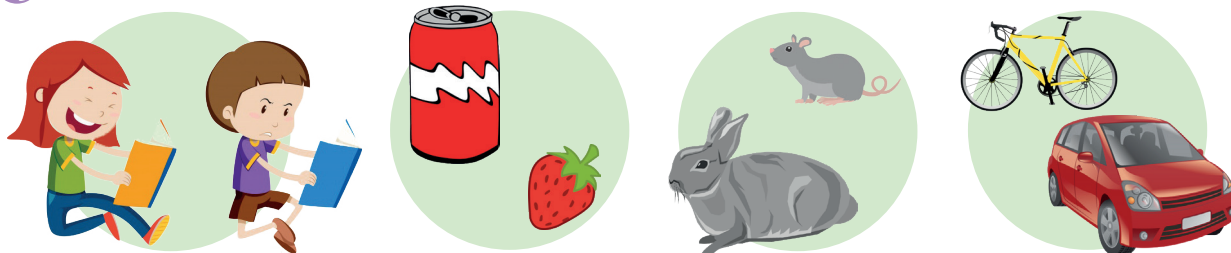
πιο μικρός

πιο μικρή

πιο μικρό

Το αεροπλάνο είναι **πιο γρήγορο** από το τρένο.
Βόλτα στο πάρκο ή στο δάσος είναι **πιο χρήσιμη** από το παιχνίδι στο κομπιούτερ.

3 Πες όπως στο παράδειγμα.



Το κορίτσι είναι πιο
χαρούμενο από το αγόρι.



Πρόσεξε!

το καθαρό χέρι
του καθαρού χεριού
το καθαρό χέρι

τα καθαρά χέρια
των καθαρών χεριών
τα καθαρά χέρια

1 Άκου και επανάλαβε.



Ξέρουμε και
ακολουθούμε τους
κανόνες κυκλοφορίας



Δεν πρέπει να παίζουμε
με τη φωτιά, είναι
επικίνδυνα παιχνίδια
για την ζωή μας!



Πρέπει να είμαστε
προσεκτικά παιδιά!

2 Διάβασε, μετάφρασε και μάθε απέξω το ποιηματάκι.

Τραγούδι αντι - γρίπης

Τα χεράκια μου  να γήυνω
δεν ξεχνώ   

συνεχώς μόλις θα το θυμηθώ 

κι έτσι έχω πάντα εγώ υγιή οργανισμό, 

τα χεράκια μου  να γήυνω  δεν ξεχνώ! 

- 1 Βάλε τις λέξεις στη σωστή σειρά και διάβασε.
 κάνουμε / Πρέπει / σωστή / να / διατροφή.
 τρώμε / Δεν / πολλά / να / γλυκά / πρέπει.
 γυμναστική / κάθε / Κάνετε / πρωί / την.
 Οι / χρήσιμοι / είναι / φυσικοί / πολύ / χυμοί.
 ζωή / επικίνδυνα / Παιχνίδια / τη / είναι / φωτιά / για / την / με!
- 2 Κοίτα τις εικόνες και πες τι κάνει ο Μιχάλης κάθε μέρα.



- 3 Μίλησε με τον διπλανό / τη διπλανή σου.
 ➔ Τι πρέπει να κάνουμε για να έχουμε καλή υγεία;

- 4 Κοίτα τις εικόνες και ζωγράφισε την δική σου πινακίδα για τους κανόνες προσωπικής υγιεινής.



Επαγγέλματα

Μάθημα 1^ο

Μαθαίνω για τα επαγγέλματα

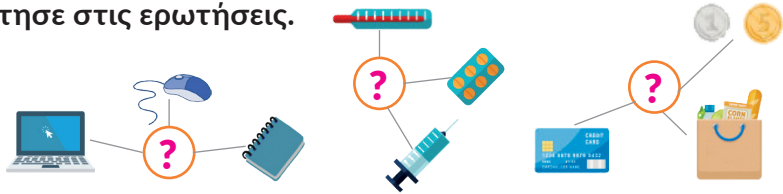
1 Ταίριασε τις εικόνες με τις λέξεις.



μηχανικός πυροσβέστης
αστυνομικός κομμώτρια
μάγειρας αγρότισσα
οδηγός

2 Κοίτα τα εργαλεία και απάντησε στις ερωτήσεις.

- Τι επάγγελμα είναι;
- Τι κάνει στη δουλειά;
- Πού δουλεύει;



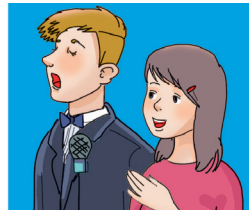
3 Κοίτα, άκου και επανάλαβε.



1) αρχιτέκτονας
αρχιτεκτόνισσα



2) σχεδιαστής
σχεδιάστρια



3) τραγουδιστής
τραγουδίστρια



4) χορευτής
χορεύτρια



5) μουσικός



6) ηθοποιός





7) φαρμακοποιός

4 Διάβασε και μετάφρασε.

1. Ο αρχιτέκτονας **σχεδιάζει** τα μεγάλα κτίρια. 2. Η δασκάλα μαθαίνει τους μαθητές στο σχολείο. 3. Ο τραγουδιστής τραγουδά πολύ όμορφα τραγούδια. 4. Οι χορεύτριες και οι χορευτές χορεύουν τους ελληνικούς χορούς. 5. Ο φαρμακοποιός πουλά τα **φάρμακα** στο **φαρμακείο**. 6. Η μαγείρισσα μαγειρεύει τα νόστιμα φαγητά στο **εστιατόριο**. 7. Οι μουσικοί παίζουν **μουσικά όργανα**. 8. Οι ηθοποιοί παίζουν τους **ρόλους** στο θέατρο. 9. Ο γιατρός γιατρεύει τους **άρρωστους** στο νοσοκομείο.

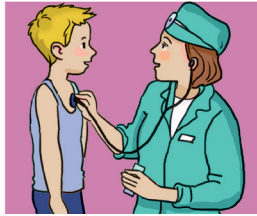
1 Μάντεψε τα αινίγματα.

Με **θερμόμετρο**  στην **τσέπη**  μας γιατρεύει όπως πρέπει.
Ντο, ρε, μι, φα, σολ, λα, σι μας παίζει μουσική.

2 Κοίτα, άκου και επανάλαβε.



οδοντίατρος



παιδιάτρος



κτηνίατρος

3 Διάβασε και πες: σωστό ή λάθος;

Η Μαρία πηγαίνει στον οδοντίατρο

Ο οδοντίατρος κοιτάζει τα δόντια της Μαρίας.

Ο οδοντίατρος: Μαρία, βουρτσίζεις τα δόντια σου κάθε πρωί και κάθε βράδυ;

Η Μαρία: Τα βουρτσίζω κάθε πρωί και κάθε βράδυ.

Ο οδοντίατρος: Μπράβο, είσαι καλό κορίτσι. Έχεις πολύ γερά δόντια.

Η Μαρία έχει ωραία δόντια. Τα δόντια της είναι γερά και άσπρα. Τα βουρτσίζει πρωί και βράδυ. Δεν τρώει πολλά γλυκά, δεν πίνει κόκα-κόλα. Τρώει πολλά φρούτα και πίνει γάλα.



- Σ Λ Η Μαρία πηγαίνει στον κτηνίατρο.
 Σ Λ Το κορίτσι έχει ωραία δόντια.
 Σ Λ Τα βουρτσίζει πρωί και βράδυ.
 Σ Λ Τα δόντια της είναι γερά και κίτρινα.
 Σ Λ Τρώει πολλά γλυκά και πίνει κόκα-κόλα.
 Σ Λ Η Μαρία τρώει πολλά φρούτα και πίνει γάλα.

4 Δουλεύουμε σε ζευγάρια.

1. Έχεις γερά και άσπρα δόντια; 2. Βουρτσίζεις τα δόντια σου κάθε πρωί ή κάθε βράδυ; 3. Τρως πολλά γλυκά; 4. Τι τρώς και τι πίνεις συνήθως; 5. Τι πρέπει να κάνεις για να έχεις ωραία δόντια; 6. Πόσο συχνά **πηγαίνεις** στον οδοντίατρο;

Μάθημα

3^ο

Τι δουλειά κάνει;

- 1 Διάβασε και μετάφρασε με το λεξιλόγιο.



Αυτός που **φωτογραφίζει** και δουλεύει στο **στούντιο** είναι **φωτογράφος**.



Αυτός που ζωγραφίζει ωραίες εικόνες είναι **ζωγράφος**.

- 2 Τελείωσε τις προτάσεις.

Αυτός που μαθαίνει τους μαθητές είναι ...
 Τους άρρωστους στο νοσοκομείο γιατρεύει ...
 Αυτή που τραγουδά όμορφα τραγούδια είναι ...
 Αυτοί που χορεύουν ουκρανικούς χορούς ...
 Γιατρεύει τα ζώα ...
 Αυτή που σχεδιάζει μεγάλα κτίρια είναι ...
 Αυτός που πουλά φάρμακα στο φαρμακείο είναι ...
 Στο εστιατόριο μαγειρεύουν νόστιμα φαγητά ...
 Αυτοί που παίζουν μουσικά όργανα είναι ...
 Στο θέατρο παίζουν ρόλο ...
 Αυτοί που **σβήνουν** φωτιά είναι ...

- 3 Κοίτα και πες όπως στο παράδειγμα.

— Τι δουλειά κάνει;
π.χ. Ο Κώστας είναι πωλητής.
 Δουλεύει στη λαϊκή αγορά.
 Πουλά φρούτα και λαχανικά.



Ο Κώστας



Η Ελένη



Η Ναταλία



Η Μαρίνα



Ο Ιβάν



Η Κατερίνα

- 4 Μίλησε με τον διπλανό / την διπλανή σου.

— Τι δουλειά κάνει η μητέρα σου;
 — Τι δουλειά κάνουν οι συγγενείς σου;

1 Βρες και πες την περιττή λέξη.

δάσκαλος τάξη ψώνια μαθαίνω
 παράσταση θέατρο φαρμακείο ηθοποιός
 φωτογράφος ζωγραφιά φωτογραφίζω στούντιο
 νοσοκομείο δόντια πουλώ οδοντίατρος
 γιατρεύω παιδί κτηνίατρος ζώα
 αρχιτεκτόνισσα κτίριο σχεδιάζω προγραμματιστής
 φωτιά πυροσβέστης χορεύω σβήνω
 μαγείρισσα σχολείο εστιατόριο τηγανίζω
 οδηγός λεωφορείο ρούχα οδηγώ

2 Διάβασε και απάντησε στις ερωτήσεις.



Είμαι η Άννα. Θέλω να γίνω ανθοπώλης. Μου αρέσουν πολύ τα λουλούδια!



Με λένε Νίκο. Εγώ θέλω να γίνω κτηνίατρος. Οι αγελάδες, τα γουρουνάκια, οι σκύλοι, οι γάτες και όλα τα ζώα μου αρέσουν πολύ!



Λέγομαι Αλέξανδρος. Μου αρέσει να φτιάχνω αυτοκίνητα. Θέλω να γίνω μηχανικός αυτοκινήτων.



Το όνομά μου είναι Μαρία. Μου αρέσουν πολύ ξένες γλώσσες. Θέλω να γίνω δασκάλα ξένων γλωσσών!



Εγώ είμαι ο Βασίλης. Μου αρέσουν νόστιμα φαγητά. Θέλω να γίνω μάγειρας.

Ερωτήσεις

- Τι θέλει να γίνει ο Νίκος;
- Γιατί η Άννα θέλει να γίνει ανθοπώλης;
- Τι θέλει να γίνει η Μαρία;
- Ποιος θέλει να γίνει μηχανικός αυτοκινήτων;
- Τι θέλει να γίνει ο Βασίλης και γιατί;

3 Δουλεύουμε σε ζευγάρια.

- Τι θέλεις να γίνεις;
- Γιατί θέλεις να γίνεις ...;

Μάθημα

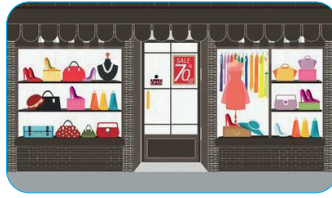
5^ο

Στα μαγαζιά

1 Κοίτα, άκου και επανάλαβε.



μανάβικο



κατάστημα ρούχων



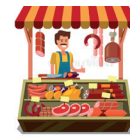
κατάστημα παπουτσιών

2 Διάβασε και μετάφρασε με το λεξιλόγιο.

Ο ανθοπώλης δουλεύει στο **ανθοπωλείο**.

Ο **βιβλιοπώλης** δουλεύει στο **βιβλιοπωλείο**.

Ο **κρεοπώλης** δουλεύει στο **κρεοπωλείο**.



3 Μίλησε με τον διπλανό / την διπλανή σου.

1. Τι αγοράζουμε στο κατάστημα ρούχων; 2. Τι πουλά βιβλιοπώλης; 3. Πού αγοράζουμε τα παπούτσια; 4. Ποιος δουλεύει στο ανθοπωλείο; 5. Πού δουλεύει ο κρεοπώλης; 6. Τι αγοράζουμε στο μανάβικο;



Θυμήσου – Πού;

κοντά στο

γύρω στο

έξω από

απέναντι από

κάτω από

μακριά από

πάνω στο

πίσω από

μπροστά από

δεξιά από

αριστερά από

μέσα στο

4 Διάβασε και ταίριασε.

1. Η Σοφία θέλει να μαγειρεύει μία φρουτοσαλάτα, αλλά δεν έχει πορτοκάλια και ανανά. Πηγαίνει στο μαγαζί που βρίσκεται απέναντι από το σπίτι της.

2. Αρχίζει ο χειμώνας και κάνει κρύο. Ο Μιχάλης θέλει να αγοράζει καινούριο μπουφάν και ζεστό σκούφο. Μαζί με τη μάνα του πηγαίνουν στο κατάστημα δεξιά από το πάρκο.

3. Η γιαγιά του Λεωνίδα έχει σήμερα τα γενέθλιά της. Ο εγγονός της πάντα χαρίζει στη γιαγιά του τα λουλούδια που της αρέσουν πολύ. Τα αγοράζει στο μαγαζί κοντά στο σπίτι.

4. Οι μπότες του Δημήτρη είναι μικρές. Αυτός θέλει καινούριες και πηγαίνει στο κέντρο της πόλης. Γύρω στο κέντρο υπάρχουν πολλά μαγαζιά.

5. Η Χριστίνα τον ελεύθερο χρόνο της διαβάζει τα βιβλία. Διάφορα βιβλία παίρνει στη βιβλιοθήκη, αλλά πολλές φορές τα αγοράζει.

ανθοπωλείο βιβλιοπωλείο μανάβικο κατάστημα παπουτσιών κατάστημα ρούχων

1 Διάβασε και μετάφρασε.

Πελάτης: Καλημέρα!

Μανάβης: Γειά σας!

Πελάτης: Πόσο κάνουν τα μήλα σήμερα;

Μανάβης: Δεκαεφτά γρίβνες το κιλό. Είναι πολύ νόστιμα και φρέσκα!

Πελάτης: Και ο ανανάς πόσο κάνει;

Μανάβης: Ένας ανανάς κάνει εβδομήντα γρίβνες.

Πελάτης: Είναι γλυκός;

Μανάβης: Ναι, γλυκός είναι.

Πελάτης: Παρακαλώ δύο κιλά μήλα και έναν ανανά.

Μανάβης: Μήπως θέλετε και φράουλες; Σήμερα έχουμε ωραίες και φτηνές φράουλες.

Πελάτης: Όχι, δεν θέλω, ευχαριστώ. Πόσο κάνουν όλα μαζί;

Μανάβης: Εκατό τέσσερις γρίβνες.

Πελάτης: Ορίστε τα χρήματά σας.

Μανάβης: Ευχαριστώ πολύ. Καλό απόγευμα!

Πελάτης: Και εγώ σας ευχαριστώ! Γειά σας!



2 Ανακάλυψε και διόρθωσε τα λάθη.

Ο πελάτης είναι στη λαϊκή αγορά.

Τα μήλα είναι φρέσκα και κόκκινα.

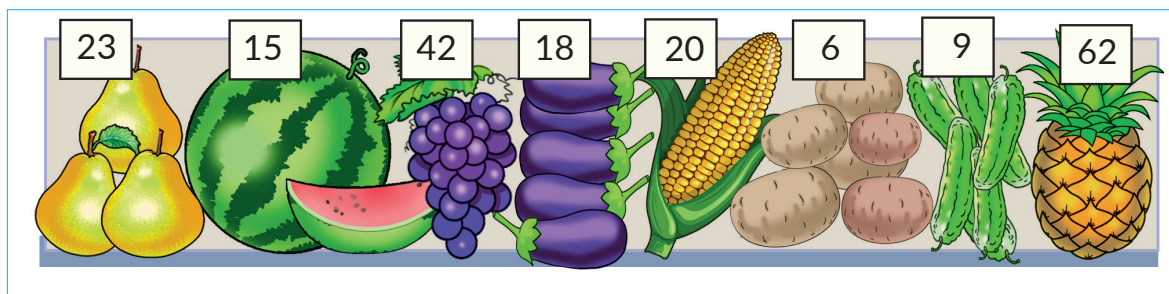
Ο ανανάς κάνει εκατό τέσσερις γρίβνες.

Ο πελάτης αγοράζει δύο κυλά μήλα και ωραίες φράουλες.

Τα φρούτα όλα μαζί κάνουν τριάντα τέσσερις γρίβνες.

Το μανάβικο δεν έχει γλυκούς ανανάδες.

3 Κάνε διαλόγους με τον διπλανό / την διπλανή σου (Πελάτης/ Μανάβης) με τις φράσεις από την πρώτη άσκηση.




Θυμήσου – Πώς;

εύκολα	μαζί	ακριβώς	δύσκολα	καλά
άσχημα	γρήγορα	λίγο	πολύ	αργά

1 Διάβασε και συνέχισε τον διάλογο με δικό σου τέλος.

Ο Κώστας μαζί με τη μητέρα του είναι δίπλα στο κατάστημα παπουτσιών.

Κώστας: Τι ωραία παπούτσια! Πάμε μέσα.

Μαμά: Καλά, πάμε!

Πωλήτρια: Γειά σας! Τι θέλετε παρακαλώ;

Μαμά: Παπούτσια για το παιδί.

Πωλήτρια: Τι **νούμερο**;

Κώστας: 36 άσπρα.

Πωλήτρια: Ορίστε, δοκίμασε, αγόρι μου;

Κώστας: Είναι μικρά, με **σφίγγουν** λίγο.

Θέλω πιο μεγάλα.

Πωλήτρια: Δεν υπάρχουν 37 άσπρα. Πιο μεγάλα **μόνο** μπλε και κόκκινα.

Κώστας (τα δοκιμάζει): Δεν μου αρέσουν τα μπλε, θέλω τα κόκκινα.

Μαμά: Πόσο κάνουν;

Πωλήτρια: Μία **χίλια** και πενήντα γρίβνες.

Μαμά: Είναι πολύ ακριβά! Μήπως έχετε πιο φτηνά παπούτσια;

Πωλήτρια:


2 Διάβασε τις προτάσεις και πες αν είναι σωστό ή όχι χρησιμοποιώντας τις φράσεις:

— **Ναι, σωστά ...**

— **Όχι, δεν ...**

1. Ο Κώστας με τη μητέρα του είναι στο κατάστημα παπουτσιών. 2. Θέλουν να αγοράσουν τα παπούτσια για τη μαμά του Κώστα. 3. Αγόρι δοκιμάζει τα άσπρα παπούτσια με το νούμερο 36. 4. Το παιδί θέλει πιο μικρά παπούτσια. 5. Δεν του αρέσουν τα μπλε, θέλει τα κόκκινα. 6. Τα παπούτσια είναι πολύ ακριβά.

3 Διάλεξε το σωστό.

1. Τα λουλούδια είναι πολύ όμορφες / όμορφα.

Οι φράουλες είναι πιο νόστιμοι / νόστιμες από το σκόρδο. 2. Αγοράζουμε συχνά τους φρέσκους / τα φρέσκα λαχανικά. 3. Το χρώμα των καινούριων / του καινούριου παπουτσιών είναι κόκκινο. 4. Κάθε μέρα τρώω τα χρήσιμα / την χρήσιμη μπανάνα. 5. Τον χειμώνα πάντα φοράμε τα ζεστά / τις ζεστές ρούχα. 6. Μου αρέσει το επάγγελμα της μαμάς / τη μαμά μου, είναι ο / η γιατρός.

1 Διάβασε το κείμενο και απάντησε στις ερωτήσεις.

Η Δήμητρα είναι μαθήτρια της πέμπτης τάξης. Εκτός από το σχολείο πηγαίνει στα μαθήματα χορού, τις αρέσει πολύ να χορεύει και θέλει να γίνει χορεύτρια. Η οικογένειά του κοριτσιού είναι μεγάλη και φιλική. Ο μπαμπάς της Δήμητρας είναι υπάλληλος σε ένα τουριστικό γραφείο. Η μαμά της είναι σχεδιάστρια ρούχων, της αρέσει να σχεδιάζει μοντέρνα και όμορφα ρούχα. Ο αδερφός της δουλεύει στο θέατρο, είναι ηθοποιός. Ο παππούς και η γιαγιά της Δήμητρας δεν δουλεύουν τώρα, γιατί είναι συνταξιούχοι. Η γιαγιά συχνά βοηθά στην Δήμητρα στα μαθήματά της, επειδή ήταν δασκάλα. Ο παππούς μαγειρεύει πολύ νόστιμα φαγητά, αυτός πολλά χρόνια ήταν μάγειρας σε ένα εστιατόριο.

Η Δήμητρα αγαπά πολύ τους δικούς της.

Ερωτήσεις

- Σε ποια τάξη πηγαίνει η Δήμητρα;
- Ποια μαθήματα έχει εκτός από το σχολείο;
- Τι θέλει να γίνει το κορίτσι; Γιατί;
- Πού δουλεύει ο μπαμπάς της Δήμητρας;
- Τι δουλειά κάνει η μαμά της;
- Ποιος είναι ο ηθοποιός στην οικογένειά της;
- Γιατί δεν δουλεύουν ο παππούς και η γιαγιά του κοριτσιού;
- Τι επαγγέλματα είχαν αυτοί;
- Τι κάνουν τώρα συνήθως;

2 Μίλησε για τους δικούς σου όπως στο προηγούμενο κείμενο.

3 Κοίτα τις εικόνες και πες όπως στο παράδειγμα.

*Ο Αλέξης είναι φωτογράφος.
Δουλεύει σε ένα στούντιο.
Αυτός φωτογραφίζει τη φύση.*



ο Αλέξης



η Μαρία



ο Νίκος



ο Ντένις



η Άννα

Μάθημα

9^ο

Επανάληψη

① Βάλε τις λέξεις στη σωστή σειρά και διάβασε.

πολύ / τραγουδά / τραγούδια / Η τραγουδίστρια / όμορφα.
 βιβλιοπωλείο / Ο βιβλιοπώλης / βιβλία / στο / πουλά / τα.
 ρούχα / σχεδιάζει / μοντέρνα / Ο σχεδιαστής / τα / και / ωραία.
 Ο οδηγός / λεωφορείο / το μεγάλο / οδηγά
 σχεδιάζει / τα / Η αρχιτεκτόνισσα / καινούρια / κτίρια.
 τα / ζώα / άρρωστα / Ο κτηνίατρος / γιατρεύει.
 συχνά / Ο συνταξιούχος / κάνει / τα / εγγόνια / βόλτα / του / με.

② Αντιστοίχισε και πες τις αντίθετες λέξεις.

κοντά	έξω
εύκολα	πάνω
κάτω	μακριά
λίγο	γρήγορα
πίσω	δύσκολα
μέσα	αριστερά
δεξιά	άσχημα
αργά	πολύ
καλά	μπροστά

③ Συμπλήρωσε τα κενά και διάβασε.

καλά γύρω δίπλα γρήγορα απέναντι πολύ μαζί

1. Το ανθοπωλείο βρίσκεται ... από το σπίτι μας. 2. Το αγόρι ... με τη μητέρα του είναι ... στο κατάστημα ρούχων. 3. ... στο κέντρο υπάρχουν πολλά μαγαζιά. 4. Τα φρούτα και λαχανικά είναι ... χρήσιμα για την υγεία μας. 5. Ο ηθοποιός παίζει τον ρόλο του πολύ 6. Ο πυροσβέστης πρέπει να κάνει τη δουλειά του πολύ

④ Βρες τις λέξεις του θέματος «Επαγγέλματα» (είναι 10).

Μ	Φ	Ω	Τ	Ο	Γ	Ρ	Α	Φ	Ο	Σ
Ο	Κ	Τ	Η	Ν	Ι	Α	Τ	Ρ	Ο	Σ
Υ	Ν	Τ	Ο	Δ	Α	Σ	Κ	Α	Λ	Α
Σ	Ε	Κ	Η	Θ	Ο	Π	Ο	Ι	Ο	Σ
Ι	Μ	Α	Γ	Ε	Ι	Ρ	Α	Σ	Μ	Α
Κ	Ο	Δ	Η	Γ	Ο	Σ	Ρ	Ο	Ζ	Φ
Ο	Κ	Ο	Μ	Μ	Ω	Τ	Ρ	Ι	Α	Ι
Σ	Χ	Ε	Δ	Ι	Α	Σ	Τ	Ρ	Ι	Α
Ν	Υ	Π	Α	Λ	Λ	Η	Λ	Ο	Σ	Ρ

Ουκρανία

Μάθημα

1^ο

Η χώρα μου

1 Απάντησε στις ερωτήσεις.

Τι είναι η Ουκρανία;
Ποια είναι η πρωτεύουσα της Ουκρανίας;
Ποιες μεγάλες πόλεις της Ουκρανίας εσύ ξέρεις;
Τι ακόμα ξέρεις για την χώρα σου;



2 Διάβασε και μετάφρασε.

Η Ουκρανία... Μια πολύ όμορφη και μεγάλη χώρα με πολύ πράσινο, **λίμνες** και κάμπους. Η Ουκρανία βρίσκεται στην **ανατολική Ευρώπη**. **Συνορεύει** με πολλές χώρες και έχει δύο θάλασσες: Αζοφική και Μαύρη. Ο Δνείπερος και ο Δνεΐστερος είναι τα πολύ μεγάλα ποτάμια της χώρας. Υπάρχουν και τα βουνά.

24 Αυγούστου είναι η μέρα της Ανεξαρτησίας της Ουκρανίας. Τα εθνικά σύμβολα είναι η σημαία με μπλε και κίτρινα χρώματα και το εθνόσημο που δημιουργεί ουκρανική λέξη **ΒΟΛΙΑ**.

3 Ανακάλυψε και διόρθωσε τα λάθη.

1. Η Ουκρανία είναι πολύ όμορφη και μεγάλη χώρα με λίγο πράσινο και κάμπους. 2. Η Ουκρανία δεν βρίσκεται στην ανατολική Ευρώπη. 3. Συνορεύει με μία χώρα. 4. Έχει δύο θάλασσες: Αζοφική και Άσπρη. 5. Δεν υπάρχουν και τα βουνά. 6. 24 Απριλίου είναι η μέρα της Ανεξαρτησίας της Ουκρανίας. 7. Η σημαία της χώρα έχει μπλε και πράσινα χρώματα.

4 Θυμήσου και ταίριασε.



Εγώ μένω
Εσύ μένεις
Αυτός
Αυτή → μένει
Αυτό →

Εμείς μένουμε
Εσείς μένετε
Αυτοί → μένουν
Αυτές →
Αυτά →

μένεις πηγαίνω υπάρχουν συνορεύει ταξιδεύουμε μαζεύετε

1. Εγώ και η οικογένειά μου ... σε όλη την Ουκρανία. 2. Η Ελλάδα ... με πολλές χώρες. 3. Στο χωριό μου ... πέντε μαγαζιά και ένα ταχυδρομείο. 4. Άννα, πού ...; 5. Εσύ με την γιαγιά πού ... λουλούδια; 6. Κάθε καλοκαίρι εγώ ... στα βουνά.

Μάθημα

2°

Η Ουκρανία στον χάρτη

1 Κοίτα στον χάρτη και συνέχισε τις προτάσεις.



- Η Ουκρανία βρέχεται από ...
 Το Κίεβο βρίσκεται κοντά σε ...
 Το Χάρκοβο είναι πιο μεγάλο από ...
 Η Αζοφική θάλασσα είναι δίπλα στη πόλη ...
 Αριστερά από το Ντονέτσκ υπάρχει ...
 Δεξιά από την Πολτάβα βρίσκεται ...
 Η Ουκρανία συνορεύει με

2 Ανακάλυψε 10 πόλεις και πες την περιττή πόλη.

X	E	P	Σ	Ω	N	A	X	K	Λ	B	I	N	I
X	A	P	Z	I	T	O	M	I	P	Λ	M	K	I
Z	A	Π	O	P	I	Σ	O	E	Π	O	Λ	T	O
X	A	P	K	O	B	O	I	B	Π	O	Λ	T	Y
A	O	Z	I	P	Y	N	T	O	N	E	T	Σ	K
M	A	P	I	O	Y	Π	O	Λ	H	X	K	Z	P
E	Θ	N	T	O	N	I	O	Λ	K	E	I	I	A
P	K	Γ	Π	O	Λ	T	A	B	A	P	E	T	N
T	N	T	N	I	Π	P	O	I	Θ	K	B	O	I
Y	Ε	Γ	Υ	P	Σ	A	Π	B	X	O	Λ	M	A
Θ	A	O	Δ	H	Σ	Σ	O	Σ	Δ	B	B	O	M

3 Σχημάτισε τις προτάσεις.

π.χ. Εγώ  στην Μαύρη θάλασσα.


Εγώ ταξιδεύω με το πλοίο στην Μαύρη θάλασσα.

Τα παιδιά  στο Χάρκοβο.

Η θεία μου  στην Αθήνα.

Εγώ με τους συγγενείς  στην Οδησό.

Κώστα,  στο Λβιβ;

Σοφία, εσύ με τον αδερφό σου  στο Ζιτόμιρ.

Μάθημα

3^ο

Η πρωτεύουσα της Ουκρανίας

1 Δουλεύουμε σε ζευγάρια.

Αλέξης: Γεια, Αλεξάνδρα. Γιατί είσαι **λυπημένη**;

Αλεξάνδρα: Καλημέρα! Από αύριο ο μπαμπάς μου θα δουλεύει στο Κίεβο.

Αλέξης: Και τι; Είναι ωραία! Το Κίεβο είναι η πρωτεύουσα της Ουκρανίας.

Αλεξάνδρα: Είναι πολύ **μακριά** από το σπίτι μας.

Αλέξης: Ναι, αλλά κάθε Σαββατοκύριακο θα πηγαίνεις με το τρένο στον μπαμπά σου και θα είσαστε μαζί. Θα ταξιδεύεις στην μία από τις πιο μεγάλες και πιο όμορφες πόλεις της χώρας μας. Θα σου αρέσει το Κίεβο.

Αλεξάνδρα: Και τι θα κάνω εκεί; Θα πηγαίνουμε μαζί;

Αλέξης: Αλήθεια; Θέλω πολύ. Θα κάνουμε βόλτα στο πάρκο, θα βλέπουμε τα αξιοθέατα του Κιέβου.

Αλεξάνδρα: Ναι, ναι.

Αλέξης: Ξέρεις ότι το Κίεβο είναι **πολιτικό** και **πολιτιστικό** κέντρο της χώρας μας. Και αυτή η αρχαία πόλη έχει μεγάλη ιστορία.

Αλεξάνδρα: Δεν ξέρω. Γι' αυτό θα κάνουμε πολλές εκδρομές, θα πηγαίνουμε σε διάφορα μουσεία και θα ακούω την ιστορία της πρωτεύουσας μας.

Αλέξης: Βέβαια, με μεγάλη χαρά.

2 Ουμήσου και φτιάξε τις προτάσεις.



Εγώ θα δουλεύω

Εσύ θα δουλεύεις

Αυτός

Αυτή → θα δουλεύει

Αυτό →

Εμείς θα δουλεύουμε

Εσείς θα δουλεύετε

Αυτοί

Αυτές → θα δουλεύουν

Αυτά →

Ο μπαμπάς

Εγώ με τον Αλέξη

Αλεξάνδρα,

Εγώ

Τα παιδιά

Εσύ με την οικογένειά σου

→ θα πηγαίνεις με το τρένο στον μπαμπά σου κάθε Σαββατοκύριακο.

→ θα ακούω την ιστορία της πρωτεύουσας μας.

→ θα δουλεύει στο Κίεβο.

→ θα ταξιδεύετε κάθε καλοκαίρι;

→ θα πηγαίνουμε σε διάφορα μουσεία.

→ θα βλέπουμε τα αξιοθέατα του Κιέβου.

3 Κοίτα τις εικόνες και φτιάξε την ιστορία στο μελλοντικό χρόνο.



1 Διάβασε και βάλε σε σωστή σειρά.

Μαρία! Πώς είσαι;



Μια χαρά, Ντιάνα μου.

Και πού θα κάνουμε βόλτες;

Εσύ δεν είσαι στο Λβιβ; Τι κάνεις εδώ;

Θα πηγαίνουμε μαζί;

Η Μαριούπολη είναι πολύ όμορφη και μοντέρνα πόλη. Έχουμε πολλές εκκλησίες, παλιά κτίρια, διάφορα μουσεία και **μνημεία**. Στο κέντρο βρίσκεται ένα μεγάλο θέατρο με ωραίο πάρκο. Ακόμα έχουμε και μικρά θέατρα, και πολλούς κινηματογράφους.

Ωραία ιδέα! Θα περιμένω τηλέφωνο. Τα λέμε!

Εδώ είμαστε με τους συμμαθητές και τις συμμαθήτριες μου στις διακοπές. Θα κάνουμε εκδρομές στην Μαριούπολη. Εσύ μένεις εδώ και ξέρεις καλά όλα τα αξιοθέατα. Ποια είναι;

Στην πόλη μας υπάρχουν όμορφες **πλατείες** και **σιντριβάνια**, πράσινα πάρκα με παιδικές χαρές, ωραίες **παραλίες**. Έχουμε έναν ζωολογικό κήπο με πολλά ζώα και ένα λούνα παρκ.

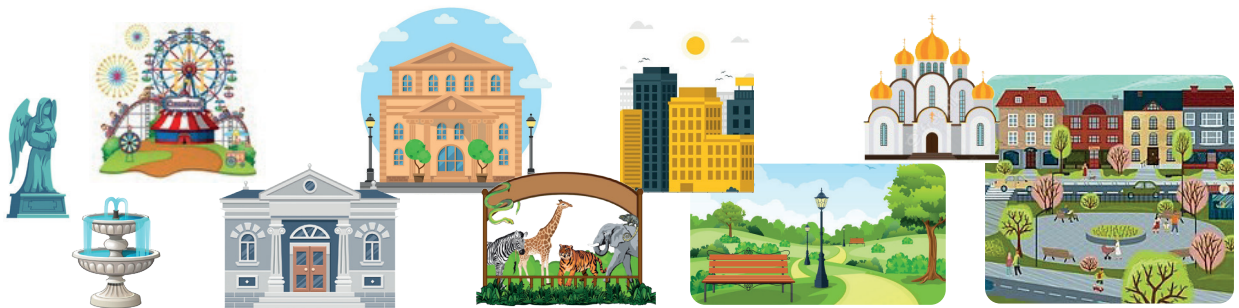
2 Ταίριασε και πες.

Εκκλησία
Κτίριο
Μουσείο

Μνημείο
Θέατρο
Πάρκο

Πλατεία
Σιντριβάνι

Ζωολογικός κήπος
Λούνα παρκ



3 Διόρθωσε τα λάθη και διάβασε τις προτάσεις.

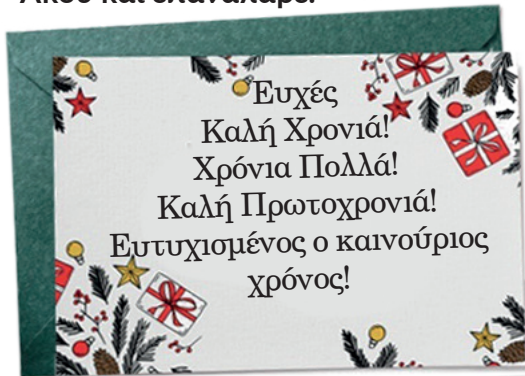
1. Όλη μέρα θα κάνομε βόλτα στην πόλη. 2. Κάθε Σάββατο η Μίλα με την αδελφή της θα πηγαίνετε στο θέατρο; 3. Αύριο ο φίλος μου θα κάνη εκδρομή στο ελληνικό μουσείο. 4. Εσύ με τον μπαμπά σου θα βλέπεις όλα τα αξιοθέατα του Κιέβου; 5. Εγώ θα τρέχο στην όμορφη παραλία κάθε πρωί. 6. Μιχάλη, θα παίζει κούνιες στο Λούνα παρκ όλο το βράδυ;

- 1 Τι κάνει η οικογένεια και πώς γιορτάζει την Πρωτοχρονιά; Πες στα Ελληνικά χρησιμοποιώντας λέξεις από το πλαίσιο.

Την παραμονή
Ντιντ Μορόζ δώρο
στολίζω μπάλα
κάρτα Σνιγούρονκα
αγοράζω σαλάτα
καραμέλα παιχνίδι
μαγειρεύω καθαρίζω
χιονάνθρωπος



- 2 Άκου και επανάλαβε.



- 3 Μάντεψε τι είναι;

Αυτό στολίζουμε στην Πρωτοχρονιά.
 Αυτός μας φέρνει τα δώρα.
 Αυτή είναι η εγγονή του Ντιντ Μορόζ.
 Αυτό φτιάχνουμε από το χιόνι.
 Αυτό αγοράζουμε στα μαγαζιά και το βάζουμε κάτω στο έλατο.
 Αυτό λέμε στον Ντιντ Μορόζ.

- 4 Ώρα για χειροτεχνίας. Σχέδιο. «Τα όνειρά μου στον καινούριο χρόνο».



1 Ανακάλυψε και διόρθωσε τα λάθη.

1. Η Ουκρανία βρίσκεται στο κέντρο της Ευρώπης. 2. Η χώρα μας συνορεύει με πολλές χώρες και έχει τρεις θάλασσες. 3. Ο Δνειπερος και ο Δνειότερος είναι οι πιο μεγάλες λίμνες της χώρας μας. 4. Στην Ουκρανία δεν υπάρχουν βουνά. 5. 28 Αυγούστου είναι η μέρα της Ανεξαρτησίας της Ουκρανίας. 6. Η πρωτεύουσα της Ουκρανίας είναι το Χάρκοβο.

2 Πες την περιττή λέξη.

σημαία σύμβολο εθνόσημο πόλη
 πρωτεύουσα λίμνη χώρα πόλη
 ποτάμι Αζοφική Μαύρη θάλασσα
 Ουκρανία Ελλάδα Πολωνία Ρουμανία
 Πολτάβα Ντονέτσκ Αθήνα Ζιτόμιρ
 λεωφορείο τρένο αεροπλάνο ποδήλατο
 παραλία εκδρομή πλατεία μνημείο
 λουλούδι Πρωτοχρονιά έλατο Ντιντ Μορόζ

3 Σχημάτισε τις προτάσεις.

Κάθε μέρα

Από αύριο

Όλο το βράδυ

Κάθε Σάββατο

Την επόμενη εβδομάδα

Αύριο όλο το χρόνο

εγώ

τα αδέρφια μου και εγώ

εσύ με τον Κώστα

τα αγόρια

η γιαγιά

μπαμπά,

θα τρέχεις στο πάρκο.

θα διαβάζω τα βιβλία.

θα κάνει βόλτα στην παραλία.

θα παίζουν στο Λούνα παρκ.

θα πηγαίνετε στο θέατρο.

θα ταξιδεύουμε στην χώρα μας.

4 Κοίτα τις εικόνες και απάντησε στις ερωτήσεις.

Ποιος είναι; Πού βρίσκονται; Τι κάνουν;



Ελλάδα

Μάθημα 1^ο

Γνωρίζω την Ελλάδα

1 Διάβασε και μετάφρασε.

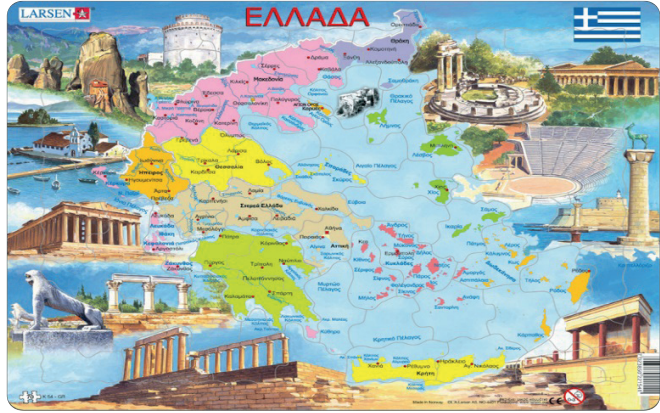
Η Ελλάδα είναι μία όμορφη χώρα στην Ευρώπη. Είναι η χώρα με πολλά αρχαία και ιστορικά μέρη. Στην Ελλάδα υπάρχουν πολλές πόλεις και χωριά. Η Αθήνα είναι η πρωτεύουσα. Μεγάλες πόλεις είναι η Θεσσαλονίκη, η Πάτρα, τα Γιάννενα και το Ηράκλειο.

Έχει πολλά νησιά, μικρά και μεγάλα. Μεγάλα νησιά είναι η Κρήτη, η Ρόδος, η Μυτιλήνη και η Κέρκυρα, μικρά είναι η Αλόνησος, η Μύκονος και άλλα. Τα νησιά έχουν ωραία και καθαρή θάλασσα, όμορφα σπίτια και πολλά ψάρια.

Στην Ελλάδα υπάρχουν πολλά βουνά, ποτάμια και **λίμνες**. Το πιο ψηλό βουνό είναι ο Όλυμπος. Εκεί, λέει **μυθολογία**, ήταν το σπίτι των αρχαίων **θεών**.

Στη χώρα υπάρχουν πολλά φρούτα (πορτοκάλια, λεμόνια, μήλα, σταφύλια) και λαχανικά (ντομάτες, αγγούρια, μελιτζάνες).

Οι Έλληνες είναι **φιλόξενοι**. Αγαπούν τη μουσική, το τραγούδι και τον χορό.



2 Πες τι γνωρίζεις για την Ελλάδα χρησιμοποιώντας τις παρακάτω λέξεις.

Ευρώπη η χώρα μεγάλες πόλεις οι Έλληνες
ο Όλυμπος αρχαία και ιστορικά μέρη νησιά
καθαρή θάλασσα βουνά πρωτεύουσα

3 Μάθε απέξω.

Ο Εθνικός γύμνος της Ελλάδας

Σε γνωρίζω από την κόψη
Του σπαθιού την τρομερή,
Σε γνωρίζω από την όψη
Που με βία μετρά τη γη.

Απ τα κόκαλα βγαλμένη
Των Ελλήνων τα ιερά,
Και σαν πρώτα ανδρειωμένη,
Χαίρε, ω χαίρε, Ελευθεριά!

Διονύσιος Σολωμός



- 1 Διάβασε και μετάφρασε.

Η Επανάσταση του 1821

Τετρακόσια χρόνια σχεδόν η Ελλάδα ήταν σκλαβωμένη από τους Τούρκους. Οι Έλληνες, όμως, δεν μπορούσαν να ζούνε σκλάβοι για πάντα. Τον Μάρτιο του 1821 έγινε η Επανάσταση. Εφτά ολόκληρα χρόνια πολεμούσαν σε όλα τα μέρη της Ελλάδας και στο τέλος ελευθέρωσαν την πατρίδα. Και τώρα κάθε χρόνο οι Έλληνες σε όλο τον κόσμο γιορτάζουν την εθνική γιορτή στις 25 Μαρτίου.



- 2 Βάλε τις λέξεις στη σωστή σειρά και διάβασε τις προτάσεις.
 από τους Τούρκους / χρόνια / σκλαβωμένη / η Ελλάδα / Τετρακόσια / σχεδόν / ήταν.
 η Επανάσταση / του 1821 / Τον Μάρτιο / έγινε.
 την εθνική / στις 25 Μαρτίου / γιορτή / Όλοι / γιορτάζουν / οι Έλληνες.

- 3 Κοίτα τις εικόνες και μίλησε με τον διπλανό / τη διπλανή σου.

- ➔ Τι γιορτάζουν οι Έλληνες στις 25 Μαρτίου;
- ➔ Πώς γιορτάζουν οι Έλληνες σε όλο τον κόσμο την εθνική γιορτή τους;



1 Διάβασε και φτιάξε το δικό σου τέλος του διαλόγου.

Ελληνική παρέλαση

Ναταλία: Γιώργο, πάμε την Πέμπτη στο πάρκο;

Γιώργος: Με **συγχωρείς**, παρακαλώ, αλλά δεν μπορώ. Την Πέμπτη πρέπει να πάω στην παρέλαση.

Ναταλία: Μα είναι Οκτώβριος! Ποια παρέλαση είναι αυτή;

Γιώργος: Α, δεν το ξέρεις; Είναι η ελληνική παρέλαση. Κάθε χρόνο εμείς οι Έλληνες κάνουμε παρέλαση. Φοράμε και εθνικές στολές.

Ναταλία: **Αλήθεια**, τι γιορτάζετε;

Γιώργος: Στις 28 Οκτωβρίου γιορτάζουμε το ιστορικό ΌΧΙ του 1940. Η δασκάλα μας λέει ότι κάνουμε αυτήν την παρέλαση για να **θυμόμαστε** αυτούς που **έχασαν** τη ζωή τους για την δική μας ελευθερία.

Ναταλία: Δηλαδή, η ελληνική παρέλαση του Οκτωβρίου είναι σαν την ουκρανική γιορτή της μνήμης του Μαΐου.

Γιώργος: Ναι! **Έτσι** είναι. Φέτος θα πάω με στολή του μπαμπά μου. Τη φορούσε εκείνος στις γιορτές του ελληνικού σχολείου.

Ναταλία: Α! Θα είναι ωραία!

Γιώργος: Έλα κι εσύ, αν θέλεις, στην παρέλαση!



2 Απάντησε στις ερωτήσεις.

- ➔ Τι γιορτάζει η Ελλάδα στις 28 Οκτωβρίου;
- ➔ Τι κάνουν οι Έλληνες την ημέρα του ΌΧΙ;
- ➔ Τι φοράνε τα παιδιά στην παρέλαση;
- ➔ Ποιες εθνικές γιορτές έχει η Ουκρανία;

3 Φτιάξε τις φράσεις από τις παρακάτω λέξεις.

Γιορτάζω	ελληνικά τραγούδια
Κάνουν	εθνικές στολές
Φοράμε	ελληνικούς χορούς
Χορεύουμε	την ημέρα του ΌΧΙ
Τραγουδούν	παρέλαση

1 Διάβασε και απάντησε στις ερωτήσεις.

Οι Απόκριες αρχίζουν συνήθως στο τέλος του Φεβρουαρίου και διαρκούν τρεις εβδομάδες. Σε όλα τα μέρη της Ελλάδας γιορτάζουν τις Απόκριες με γλέντια, τραγούδια, χορούς και μασκαράδες. Στο Καρναβάλι μικροί και μεγάλοι ντύνουν τα παράξενα ρούχα. Με παρέες βγαίνουν στους δρόμους, κάνουν αστεία και γελούν.

Ερωτήσεις

- Πώς γιορτάζουν τις Απόκριες στην Ελλάδα;
- Τι φορούν οι Έλληνες για καρναβάλι;
- Τι κάνουν στη γιορτή καρναβαλιού;



2 Διάβασε το ποίημα.

Το καρναβάλι

Μας ήρθε πάλι το καρναβάλι
γεμάτο γέλια και τραγούδια και χαρά!
Όλοι γελάνε, όλοι γλεντάνε
και καμαρώνουνε τον κάθε μασκαρά!

Λαϊκό



3 Μίλησε με τον διπλανό / την διπλανή σου.

- Τι έμαθες για τις Απόκριες στην Ελλάδα;

4 Ώρα για χειροτεχνία.





Θυμήσου – Πότε;

αύριο φέτος τώρα πάντα σήμερα χθες πέρσι μετά ξανά

1 Διάβασε και απάντησε στις ερωτήσεις.

Χριστούγεννα, είναι η πιο μεγάλη γιορτή του χρόνου στην Ελλάδα. Πάντα σε όλα τα σπίτια αρχίζουν τις προετοιμασίες για τα Χριστούγεννα και την Πρωτοχρονιά πριν μερικές μέρες. Οι νοικοκυρές καθαρίζουν τα σπίτια, μαγειρεύουν γιορτινά φαγητά, στολίζουν χριστουγεννιάτικο δέντρο, αγοράζουν ή φτιάχνουν δώρα.

Ο Χάρης με την αδερφή του τη Χριστίνα βάζουν στολίδια στο δέντρο τους και συζητούν.

Χριστίνα: Χάρη, σου αρέσουν πολύχρωμες μπάλες; Κοίτα αυτή την κίτρινη, τι ωραία γυαλίζει! Να τη βάζεις κοντά στην πράσινη;

Χάρης: Ωραία! Τώρα βάζω τα φωτάκια και μετά τις μπάλες.

Χριστίνα: Εγώ βάζω τα δώρα κάτω από το χριστουγεννιάτικο δέντρο.

Χάρης: Φέτος το δέντρο μας είναι πιο φωτεινό!

Την παραμονή Χριστουγέννων, τα παιδιά πηγαίνουν από σπίτι σε σπίτι και λένε τα κάλαντα:

«Καλήν εσπέραν άρχοντες
κι αν είναι ορισμός σας
Χριστού τη θεία γέννηση
να πω στο αρχοντικό σας...»



Ερωτήσεις

- Ποια είναι η πιο μεγάλη γιορτή του χρόνου στην Ελλάδα;
- Τι προετοιμασίες κάνουν οι νοικοκυρές για τις γιορτές;
- Τι έβαζαν τα αδέρφια στο χριστουγεννιάτικο δέντρο τους;
- Τι κάνουν τα παιδιά την παραμονή των Χριστουγέννων;
- Πώς γιόρταζε πέρσι η οικογένειά σου την Πρωτοχρονιά;



Θυμήσου!

Εγώ γιόρταζα
Εσύ γιόρταζες
Αυτός
Αυτή → γιόρταζε
Αυτό →

Πέρσι κάθε μέρα/ μήνα/χρόνο

Εμείς γιορτάζαμε
Εσείς γιορτάζατε
Αυτοί
Αυτές → γιόρταζαν/γιορτάζανε
Αυτά →

Χθες όλο το πρωί/βράδυ/ χρόνο

1 Κοίτα τις εικόνες και πες τι γνωρίζεις για την Ελλάδα.



2 Ταίριασε και πες τι ξέρεις για κάθε γιορτή.



Η Επανάσταση του 1821

Η μέρα του Όχι

Απόκριες

Χριστούγεννα και Πρωτοχρονιά

3 Συμπλήρωσε τα κενά και πες.

Τώρα
καθαρίζω

...

...

βάζουν

...

...

Χτες όλο το πρωί

...

στόλιζε

...

αγόραζες

...

Αύριο όλη τη μέρα

...

...

θα γιορτάζουμε

...

...

θα μαγειρεύετε

4 Βάλε τις παρακάτω προτάσεις στο πληθυντικό αριθμό.

1. Πέρσι όλες τις γιορτές γιόρταζα μαζί με την οικογένειά μου. 2 Χτες όλο το απόγευμα μαγείρευε γιορτινό φαγητό. 3. Όλο το Σαββατοκύριακο έφτιαχνες δώρο για τον φίλο σου. 4. Το παιδί χτες όλο το βράδυ στόλιζε το χριστουγεννιάτικο δέντρο. 5. Σε κάθε γιορτή στο σχολείο χόρευα τον ελληνικό χορό. 6. Τι γνώριζες για την Ελλάδα στο μάθημα; 7. Πέρσι ταξίδευε όλο το καλοκαίρι σε ένα νησί.

Φύση και περιβάλλον

Μάθημα 1^ο

Πόσον καιρό είσαι εδώ;

1 Μάντεψε την εποχή.

Κιτρινίζουν τα φύλλα, ανοίγουν τα σχολεία, φοράμε αδιάβροχο.
Μαζεύουμε κοχύλια, κολυμπάμε, κάνουμε πικνίκ στην εξοχή.
Κάνουμε πατινάζ, έχουμε παγωνιά, φοράμε πιο ζεστά ρούχα.
Ξυπνάει η φύση, γυρνούν τα πουλιά, λιώνουν τα χιόνια.

2 Συμπλήρωσε τα κενά και διάβασε.

Τον χειμώνα	Την ...	Το ...	... φθινόπωρο
... Δεκέμβριο	Τον Μάρτιο	... Ιούνιο	Τον ...
Τον ...	... Απρίλιο	... ..	Τον ...
Τον Φεβρουάριο	... ..	Τον ...	... Νοέμβριο

3 Ουμήσου τις μέρες της εβδομάδας και συμπλήρωσε τα κενά.

Η μηλιά




Κ... κόβω  το δέντρο,


τη Δ...  το φυτεύω

και την Τ... το σκαλίζω  .

Την Τ... το ποτίζω  ,

και την Π... βγάζει φύλλα  ,

την Π... τα μήλα  .

Το Σ... τα μαζεύω  ,
στην αγάπη μου τα στέλνω!

Ζήση Ανθή

4 Δουλεύουμε σε ζευγάρια.

— Μαζίμ!
— Βίκτωρ! Δεν το πιστεύω! Τι κάνεις; Πώς είσαι;
— Μια χαρά. Ευχαριστώ.
— Εσύ δεν είσαι στην Ελλάδα;
Τι κάνεις εδώ;

— Τώρα δουλεύω σε ένα μαγαζί στην Πολτάβα.
— Και πόσον καιρό είσαι εδώ;
— Έναν χρόνο περίπου. Εσύ;
— Δουλεύω σε ένα γυμναστήριο μόνο τέσσερις μήνες.
— Μπράβο!



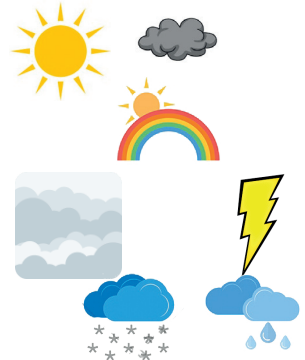
Πρόσεξε!

Πόσον καιρό
είσαι εδώ;
κάνεις Ελληνικά;
ψαρεύεις;

Μόνο πέντε μέρες. Τρεις μήνες.
Μία εβδομάδα. Έναν χρόνο.
Έναν μήνα.

1 Ανακάλυψε τις λέξεις και ταίριασε με τις εικόνες.

Λ	Ι	Α	Κ	Α	Δ	Α	Ε	Ν	Α	Ο
Λ	Α	Σ	Υ	Ν	Ν	Ε	Φ	Ι	Α	Μ
Χ	Χ	Τ	Χ	Ε	Ι	Ν	Μ	Ν	Β	Ι
Ι	Β	Ρ	Ο	Χ	Η	Η	Θ	Ι	Ο	Χ
Ο	Ε	Α	Κ	Ρ	Υ	Ο	Α	Σ	Δ	Λ
Ν	Ρ	Π	Δ	Κ	Α	Ι	Ρ	Ο	Σ	Η
Ι	Υ	Η	Λ	Ι	Ο	Φ	Γ	Η	Ε	Κ
Ο	Υ	Ρ	Α	Ν	Ι	Ο	Τ	Ο	Ε	Ο



2 Παρατήρησε τις εικόνες και απάντησε όπως στο παράδειγμα.

Έξω βρέχει.

Όχι, έξω χιονίζει.



Έξω φυσάει;



Έξω ο ήλιος λάμπει;



Έξω έχει αστραπή;



Έξω έχει συννεφιά;



Έξω χιονίζει;



Έχει ομίχλη;



Κάνει κρύο;

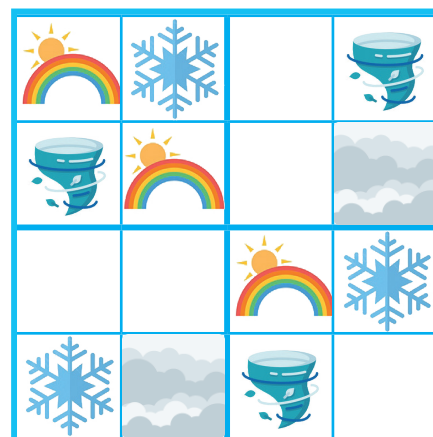
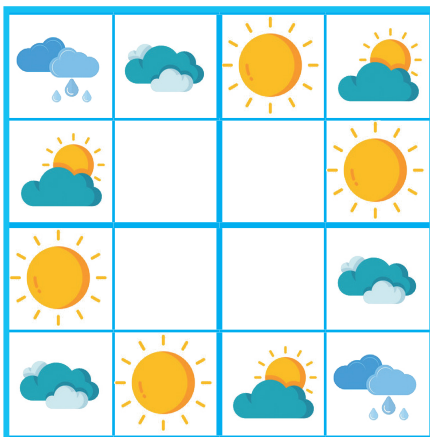


Έχει παγωνιά;



Κάνει ζεστή;

3 Ας παίξουμε. «Το σουντόκου του καιρού;»

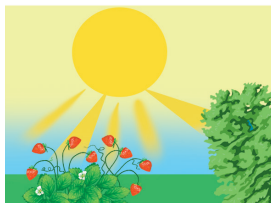


Μάθημα

3^ο

Η πρόγνωση του καιρού

1 Διάβασε, μετάφρασε και ταίριασε.



Κάθε πρωί όταν βγαίνουμε από το σπίτι μας συναντάμε τον «καιρό». Κάθε βράδυ στην τηλεόραση ή στο Ίντερνετ περιμένουμε να ακούσουμε την πρόγνωση του καιρού για την επόμενη μέρα.

Αύριο στις 2 Νοεμβρίου στο Ζιτόμιρ ο καιρός θα είναι βροχερός. Μέχρι το μεσημέρι θα έχουμε ομίχλη αλλά από το απόγευμα αναμένεται βροχή. Θα φυσάει όλο το βράδυ. Η θερμοκρασία θα είναι 3°–6° βαθμούς πάνω από το 0°.

Την επόμενη εβδομάδα στο Ντονέτσκ ο καιρός θα είναι κρύος. Έρχεται ο χειμώνας. Στην αρχή της εβδομάδας θα έχουμε παγωνιά. Το Σαββατοκύριακο θα χιονίζει. Η θερμοκρασία θα είναι 7°–10° βαθμούς κάτω από το 0°.

Αύριο στις 19 Απριλίου στην Ζαπορίζια ο καιρός θα είναι καλός. Από το πρωί θα έχουμε λιακάδα. Μετά το απόγευμα αναμένεται ήλιο με σύννεφα. Δεν θα φυσάει. Η θερμοκρασία θα είναι 12°–15° βαθμούς πάνω από το 0°.

Αυτός ο μήνας στην Ελλάδα θα είναι **ηλιόλουστος**. Ο καιρός θα είναι ζεστός. Η θερμοκρασία θα είναι 30°–40° βαθμούς πάνω από το 0°. Ο ήλιος θα λάμπει σχεδόν κάθε μέρα. Κάνει πολλή ζέστη χωρίς βροχή.

2 Θυμήσου, διάβασε και πες: σωστό ή λάθος.

1. Ουκρανία έχει διαφορετικό καιρό σε κάθε εποχή. 2. Το χειμώνα χιονίζει πάντα και έχει παγωνιά. 3. Την άνοιξη λιώνουν τα χιόνια και φεύγουν τα πουλιά. 4. Το καλοκαίρι η θερμοκρασία είναι περίπου 15°–20° βαθμούς πάνω από το 0°. 5. Το φθινόπωρο στην Ουκρανία είναι βροχερό με ομίχλες και αστραπές. 6. Στην Ελλάδα πάντα είναι καλοκαίρι. 7. Η θερμοκρασία στην Ελλάδα είναι περίπου 40°–45° βαθμούς κάτω από το 0°.

3 Πες την περιττή λέξη.

ηλιόλουστος βροχερός ζεστός λιακάδα ήλιος
καιρός θερμοκρασία βαθμός δελτίο αδιάβροχο
ημερολόγιο μήνας εβδομάδα μέρα χρόνος
κρύος καλός βροχερός ηλιόλουστος αυστηρός

4 Ας παίξουμε. Φτιάξε το παζλ.
Σχημάτισε το δελτίο καιρού.
cutt.ly/wO9b8mm

cutt.ly/dO9nelH

cutt.ly/eO9nuPI

1 Διάβασε και μετάφρασε.

Εγγονή: Γιαγιά, πες μας μια ιστορία για έναν νάνο παρακαλώ!

Εγγονός: Ναι, ναι. Πες!

Γιαγιά: Καλά, παιδιά μου. Ακούστε προσεκτικά. Στα βουνά μένει ένας μικρός νάνος με μια αδερφή του. Κάθε εποχή αλλάζει ο καιρός και για αυτό φοράνε διάφορα ρούχα.

Εγγονή: Ποια ρούχα φοράνε τον χειμώνα;

Γιαγιά: Τον χειμώνα φοράνε γάντια και κάλτσες, σκούφο και κασκόλ, ζεστό μπουφάν, πουλόβερ και χοντρό παντελόνι, μπότες.

Εγγονή: Όπως και εμείς. Όταν βρέχει τι φοράνε;

Γιαγιά: Πιο συχνά βρέχει το φθινόπωρο. Σ' αυτήν την εποχή φοράνε αδιάβροχο, παλτό, **γαλότσες**.

Εγγονός: Και ποια ρούχα φοράνε το καλοκαίρι;

Γιαγιά: Το καλοκαίρι ο νάνος Θάνος φοράει καπέλο, σορτς, **φανέλα**. Η αδερφή του φοράει φούστα ή σορτς με **φανελάκι**. Όταν πηγαίνουν στη θάλασσα φοράνε **μαγιό** και **γυαλιά ηλίου**.

Εγγονός: Την άνοιξη τι φοράνε;

Γιαγιά: Την άνοιξη φοράνε πιο ζεστά ρούχα. Για παράδειγμα είναι οι ζακέτες, τα παντελόνια, τα τζιν πουκάμισα, οι μπλούζες, τα φορέματα.

Μπαμπάς: Παιδιά, ελάτε στην κουζίνα. Ώρα για φαγητό!

Εγγονάκια: Γιαγιά, πάμε!



Πρόσεξε!

Ένας μαθητής

Χάρτης ενός μαθητή

Για έναν μαθητή

Μια/μία θεία

Φούστα μιας/μίας θείας

Για μια/μία θεία

Ένα παιδί

Παλτό ενός παιδιού

Για ένα παιδί

2 Διάλεξε τις λέξεις που ταιριάζουν με την εικόνα.

γάτα βροχερός δέντρο πόρτα αυτοκίνητο σπίτι λεωφορείο
 παντελόνι μπότες τσάντα χειμώνας θερμοκρασία μπισκότα
 ντουλάπα καλοκαίρι αστραπή ήλιος δρόμος φύλλα παλτό
 μέρα κορίτσια πουλόβερ χυμός ώρα πράσινος μαλλιά αυλή
 καπέλο σκούφος τραπέζι τετράδιο φθινόπωρο κούνιες βροχή
 νερό ομπρέλες άνοιξη αδιάβροχο ελέφαντας ποτάμι σχολείο
 παιδί σύννεφα



3 Διάβασε και πες: σωστό ή λάθος.

- Ο καιρός είναι πολύ καλός σήμερα.
- Τα παιδιά γυρίζουν αργά στα σπίτια.
- Είμαστε σε έναν ζωολογικό κήπο.
- Βλέπω το μικρό κορίτσι με μια ομπρέλα.
- Ανοίγουν ομπρέλες γιατί λάμπει ο ήλιος.
- Ο άντρας κρατάει ένα βιβλίο.
- Βλέπω πέντε παιδιά.
- Το αγόρι πηγαίνει με το ποδήλατο.
- Η γάτα πίνει έναν χυμό.
- Η τσάντα ενός παιδιού είναι πράσινη.
- Το φθινόπωρο βρέχει και τα φύλλα πέφτουν στη γη.

1 Ανακάλυψε είκοσι πέντε λέξεις και απάντησε στις ερωτήσεις.

A	Λ	Υ	Κ	Ο	Σ	Ε	Λ	Ε	Φ	Α	Ν	Τ	Α	Σ
Σ	Κ	Υ	Λ	Ο	Σ	Σ	Κ	Ι	Ο	Υ	Ρ	Ο	Σ	Κ
A	Σ	Δ	Κ	Ρ	Ο	Κ	Ο	Δ	Ε	Ι	Λ	Ο	Σ	Α
A	P	K	O	Y	Δ	A	E	Ψ	A	P	I	Σ	A	M
B	I	Π	Π	Ο	Π	Ο	T	A	M	Ο	Σ	A	Λ	H
A	M	P	A	Γ	E	Λ	A	Δ	A	E	X	Λ	E	Λ
T	A	K	O	T	A	Θ	I	O	Π	Λ	Π	O	Π	O
P	İ	Γ	O	Y	P	O	Y	N	I	A	O	Γ	O	Π
A	M	Y	I	O	Π	Σ	Δ	Φ	Γ	Φ	Y	O	Y	A
X	O	Θ	Π	P	O	B	A	T	O	I	Λ	I	Π	P
O	Y	Π	E	T	A	Λ	O	Y	Δ	A	I	Y	A	Δ
Σ	Z	E	B	P	A	K	A	T	Σ	I	K	A	Π	A
O	Λ	I	O	N	T	A	P	I	A	Ω	Σ	Ψ	I	Λ
Σ	K	A	N	T	Z	O	X	O	I	P	O	Σ	A	H

Ποια ζώα μένουν στο δάσος/ στην ζούγκλα/ στην αυλή;

Ποια ζώα τρέχουν γρήγορα; Ποια ζώα τρώνε χόρτα;

Ποια ζώα έχεις; Ποια ζώα θέλεις να έχεις;

Ποια ζώα είναι μικρά/ μεγάλα/ πράσινα/ κόκκινα;

Ποια ζώα μπορείς να βλέπεις στον ζωολογικό κήπο;

2 Θυμήσου και ταίριασε.

Τα αφτιά

μιας καμηλοπάρδαλης

Ο λαιμός

ενός λαγού

Η μύτη

ενός άλογου

Η ουρά

ενός γουρούνιου

Το κεφάλι

ενός λιοντάριου

Τα μάτια

ενός ελέφαντα

Το πόδι

μιας γάτας



- 3 Διάβασε και συμπλήρωσε τα κενά με λέξεις από το πλαίσιο.

πάντα-γίγαντες μικρά δέντρα έξι ροζ οικογένειά

Τα πάντα-γίγαντες ζουν στην Κίνα. Μπορούν να ανεβαίνουν στα ... και έχουν ... δάχτυλα. Τα ... πάντα έχουν ... χρώμα αλλά τα μεγάλα είναι ασπρόμαυρα. Τα ... ζουν μόνα τους, μακριά από την ... τους από δύο μηνών.

- 4 Ας παίξουμε ένα λαϊκό παιχνίδι. Το πρώτο παιδί λέει την πρώτη φράση, το δεύτερο τη δεύτερη κ.λ.π. Όποιο παιδί πει λάθος τη φράση του βγαίνει από το παιχνίδι.

Ο Γκέκας

Ο γιος του Γκέκα.

Το παιδί του γιου του Γκέκα.

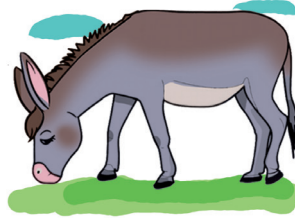
Ο ανιψιός του παιδιού του γιου του Γκέκα.

Ο ξάδελφος του ανιψιού του παιδιού του γιου του Γκέκα.

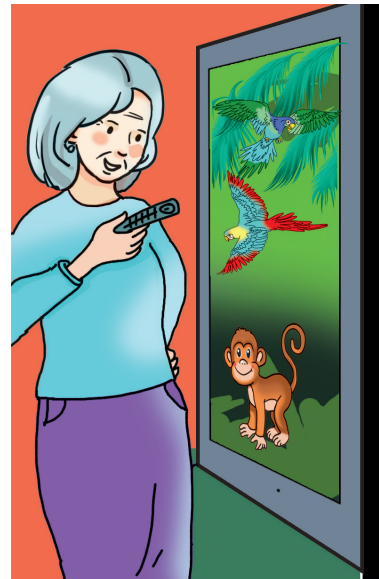
Ο θείος του ξαδέλφου του ανιψιού του παιδιού του γιου του Γκέκα.

Το γαϊδούρι του θείου του ξαδέλφου του ανιψιού του παιδιού του γιου του Γκέκα.

Το σαμάρι του γαϊδουριού του θείου του ξαδέλφου του ανιψιού του παιδιού του γιου του Γκέκα.



- 5 Σχημάτισε μια μικρή ιστορία.



1 Κοίτα, άκου και επανάλαβε.



2 Απάντησε στις ερωτήσεις.

Ποια εποχή είναι; Τι καιρό κάνει;
 Τι κάνει το κορίτσι; Τι φοράει τώρα;
 Η οικογένειά σου έχει τον κήπο; Καθαρίζει τον κήπο;
 Εσύ φυτεύεις τα λουλούδια στον κήπο σου;
 Ποιος ποτίζει τα λαχανικά και τα φρούτα σας;



Πρόσεξε!

Τρεις κήποι

Τριών κήπων

Τρεις κήπους

Τρεις ντομάτες

Τριών ντομάτων

Τρεις ντομάτες

Τρία φυτά

Τριών φυτών

Τρία φυτά

3 Διάβασε και μετάφρασε.

Ο παππούς μου φυτεύει τρεις ντομάτες και τρία αγγούρια.
 Τρεις αδερφές πηγαίνουν στο μαγαζί για τρία καρπούζια.
 Είναι η μαμά των τριών παιδιών και μαγειρεύει τρεις σαλάτες.
 Κάθε μέρα ο μικρός μου αδελφός ποτίζει τρία όμορφα λουλούδια.
 Κάθε φθινόπωρο η οικογένειά μου καθαρίζει τρεις κήπους.

4 Βάλε στη σειρά τις συλλαβές, βρες την περιττή λέξη και πες.

- χα λα νο κο νι χα λα ρδο σκο γος λα το ρο κα
- τευ φυ ω πο ζω τι μα ω ζευ ζω ρι θα κα λω θε
- πος κη λου δι λου τρο δεν ρα με κο νι χα λα
- μα χω ρο νε το φυ ος λι η τι σπι
- μυ δι κρεμ να ζα με λιτ μπο κι κα λα αχ δι λα τα πα τα
- μαϊν νος τα φυ λι στα τζα παν ρι πι α ρι πε λο μη
- λα ου φρα σι νο βυσ ρα κε σι δα κι ρο νο μασ κη δα νο

Μάθημα

7^ο

Άνθρωπος και περιβάλλον

1 **Διάβασε και μετάφρασε.**

Θέλουμε  στις πόλεις!


Το  δίνει ζωή!

Φυτεύουμε τα  !

Θέλουμε καθαρό  !

Προστατεύουμε τις  !

Θέλουμε  αέρα!

Πηγαίνουμε με το  !

Πετάμε τα  !

2 **Κοίτα, άκου και επανάλαβε.**

Η Ανακύκλωση είναι θέμα οικογενειακό! Για έναν πράσινο πλανήτη!

Ανακυκλώνουμε



Πρόσεξε!

Τέσσερις άνθρωποι
Τεσσάρων ανθρώπων
Τέσσερις ανθρώπους

Τέσσερις λάμπες
Τεσσάρων λάμπων
Τέσσερις λάμπες

Τέσσερα ποδήλατα
Τεσσάρων ποδηλάτων
Τέσσερα ποδήλατα



μπαταρίες



γυαλί



χαρτί



πλαστικό



λάμπες

3 **Πες όπως στο παράδειγμα.**

Κήπος — τέσσερις κήποι
τεσσάρων κήπων
τέσσερις κήπους

δέντρο, μπαταρία, λουλούδι, θάλασσα, ζώο,
φίλος, λίμνη, δρόμος, φυτό, πλανήτης

4 **Ας παίξουμε. «Σκουπιδάκι».**



1 Ένωσε τις ερωτήσεις με τις σωστές απαντήσεις.

Τι καιρό κάνει σήμερα;
Τι μέρα είναι αύριο;
Ποια εποχή φοράμε αδιάβροχα;
Ποιος μήνας είναι ο πιο κρύος;
Πόσον καιρό είσαι εδώ;
Ποιος πετάει από λουλούδι σε λουλούδι;

Το φθινόπωρο.
Ο Ιανουάριος.
Έναν χρόνο.
Πεταλούδα.
Τρίτη.
Παγωνιά.

2 Σχημάτισε το δελτίο καιρού και ταίριασε με τα ρούχα.

σκούφος	μαγιό	καπέλο	κασκόλ	μπουφάν	φανέλα
μπλούζα	παλτό	σορτς	φούστα	πουλόβερ	ζακέτα
μπότες	γάντια	κάλτσες	αδιάβροχο	παντελόνι	φόρεμα



3 Μάντεψε τι είναι.

1. Μικρό ζώακι που έχει από πάνω ένα σπιτάκι. 2. Τρώει καρότα και λαχανικά, έχει μακριά αφτιά. 3. Είναι όμορφο πουλί που μας ξυπνάει το πρωί. 4. Έχει ξάδερφο το σκύλο δεν τον έχεις όμως φίλο. 5. Αυτό στολίζουμε με μπάλες, γιρλάντες στην μεγάλη γιορτή. 6. Πράσινο σπιτάκι, κόκκινα παραθάκια, μέσα μένουν μαύρα ανθρωπάκια.

4 Διάλεξε το σωστό.

(Ένας, Έναν, Ενός) λύκος τρέχει στο δάσος.

Η οικογένεια της Ελένης καθαρίζει (ένα, ενός, έναν) κήπο.

Η γιαγιά μου φυτεύει (ένα, τρία, τρεις) λουλούδια και (ένα, ενός, μια) δέντρο.

(Τέσσερις, Τεσσάρων, Τέσσερα) φίλες πηγαίνουν με (τέσσερα, τέσσερις, τεσσάρων) ποδήλατα.

Είναι ο μπαμπάς (τριών, τρεις, τρία) κοριτσιών και αγοράζει (τρεις, τριών, τρία) τσάντες.

Κάθε πρωί ο μικρός νάνος ανακυκλώνει (τέσσερα, τέσσερις, τεσσάρων) λάμπες.

Το φθινόπωρο εμείς μαζεύουμε (τρία, μια, τέσσερις) καλάθια φρούτων.

Επανάληψη

Μάθημα

1^ο

Σχολείο

1 Αντικατάστησε τους αριθμούς με τα γράμματα και διάβασε.

19	15		18	22	15	11	5	9	15		5	9	13	1	9		19	15		
4	5	20	19	5	17	15		18	16	9	19	9		12	1	18				
12	15	20		1	17	5	18	5	9		13	1	17	7	3	1	9	13	24	
18	19	15		18	22	15	11	5	9	15										
5	10	5	9		12	1	8	1	9	13	24		16	15	11	11	1			
5	13	4	9	1	21	5	17	15	13	19	1		16	17	1	3	12	1	19	1

2 Θυμήσου, ταίριασε και πες στον πληθυντικό αριθμό.

Ένας Μία\Μια Ένα



3 Λύσε τα αινίγματα.

Είναι δικό σου αλλά το χρησιμοποιούν οι άλλοι πιο πολύ από σένα.

Έχει τέσσερα πόδια αλλά δεν περπατάει. Τι είναι;

Τι βρίσκεται στη μέση της Γης;

Έχει πολλά άσπρα φύλλα αλλά δεν πέφτουν.

4 Συνέχισε τις προτάσεις.

Κανόνες της τάξης

Πηγαίνω στην ώρα ...

Είμαι φίλος/ φίλη με ...

Κάνω όλα ...

Ακούω προσεκτικά ...

Περιμένω τη ...

Μιλώ ...

Μέσα στην τάξη ...

Πετάω τα σκουπίδια στο ...

1 Διάλεξε το σωστό.

Είμαι η/το Έφη. Μου αρέσει να κάνω πολλά πράγματα με η/την οικογένειά μου. Με οι/τους γονείς πηγαίνουμε για ψώνια. Με οι/τους παππούδες και τους/τις γιαγιάδες γιορτάζουμε τα γενέθλιά μας. Με ο/τον πατέρα καθαρίζουμε το σπίτι. Με ο/τον παππού βλέπουμε τηλεόραση. Με τους/τα αδέρφια μου παίζουμε ή κάνουμε πικνίκ. Με όλη η/την οικογένειά μας πηγαίνουμε διακοπές.

2 Κάνε όπως στο παράδειγμα.

π.χ. *Ο Αντρέας είναι ο θείος ... (εγώ). — Ο Αντρέας είναι ο θείος μου.*

Πώς είναι η οικογένειά ... (εσύ); Η Μαίρη είναι η θεία ... (εμείς). Ο Γιάννης είναι ο γιος ... (εσείς); Η Αναστασία είναι η θεία ... (εσύ και ο Γιάννης). Η Κατερίνα είναι η ξαδέρφη ... (ο Ανδρέας). Είμαι ο Σάκης και είμαι ο άντρας ... (η Ηρώ). Ο Άγγελος είναι ο εγγονός ... (ο Νεκτάριος και η Μάρθα). Ο Νεκτάριος είναι ο παππούς ... (εγώ και ο Άγγελος). Η Κατερίνα είναι η εγγονή ... (ο Λευτέρης και η Μαίρη).

3 Κάνε όπως στο παράδειγμα.

Η Άννα και η Μαρία βάζουν ρούχα στο πλυντήριο. — Ποιες βάζουν ρούχα στο πλυντήριο;

1. Η γιαγιά με τον παππού καθαρίζουν τζάμια και καθρέφτες. 2. Ο Άγγελος και ο Σάκης βάζουν φαγητό στη γάτα. 3. Τα εγγόνια ποτίζουν τα λουλούδια. 4. Οι γιαγιάδες πετάνε τα σκουπίδια. 5. Η μαμά με τον μπαμπά σιδερώνουν. 6. Η γιαγιά με τη μαμά σφουγγαρίζουν. 7. Τα παιδιά τακτοποιούν τα παιχνίδια. 8. Το αγόρι και το κορίτσι σκουπίζουν.

4 Μίλησε με τον διπλανό / τη διπλανή σου.

Πώς σε λένε;
Από που είσαι;
Σε ποια πόλη ή σε ποιο χωριό μένεις;
Τι σου αρέσει στη γειτονιά σου;
Τι δε σου αρέσει;

Από πόσα μέλη αποτελείται η οικογένειά σου;
Έχεις αδέρφια / ξαδέρφια; Πώς τα λένε;
Τι σου αρέσει να κάνεις με την οικογένειά σου / με τους δικούς σου;

Πού μένεις, στο σπίτι ή στο διαμέρισμα;
Πώς είναι;
Πόσα δωμάτια έχει το σπίτι / το διαμέρισμά σας;
Έχεις το δικό σου δωμάτιο; Τι έχει μέσα;
Ποιες δουλειές του σπιτιού συνήθως κάνεις;

Έχεις χόμπι; Ποιο είναι;
Πότε έχεις γενέθλια;
Ποιες ευχές γενέθλιων ξέρεις;
Τι είναι ο κορωνοϊός;
Τι μπορούμε να κάνουμε για να μην αρρωστήσουμε;

Μάθημα 3^ο

Υγεία και η προστασία της

- 1 Κοίτα τις εικόνες και πες τι πρέπει και τι δεν πρέπει να κάνουμε για να έχουμε καλή υγεία.



- 2 Πες αριθμούς – γείτονες.

... 41... ...17... ...38... ...89... ...90... ...65... ...73... ...50...

- 3 Θυμήσου και πες τι ώρα είναι;



- 4 Διάλεξε το σωστό.

πέμπτη / πέμπτος μέρα
ενδέκατο / ενδέκατος σπίτι
πολλά / πολλές ώρες
επικίνδυνα / επικίνδυνη παιχνίδια

καλοί / καλές συνήθειες
σωστοί / σωστή διατροφή
ανθυγιεινά / ανθυγιεινό τρόφιμα
φυσικοί / φυσική χυμοί

- 5 Συμπλήρωσε τα κενά και πες.

ο φυσικός χυμός	...	το καθαρό χέρι
...	της χρήσιμης σαλάτας	...
τον φυσικό χυμό	...	...
...	οι χρήσιμες σαλάτες	...
...	...	των καθαρών χεριών
τους φυσικούς χυμούς	...	...

1) Διάβασε και απάντησε στις ερωτήσεις.

Με λένε Μάρκο. Μένω με την οικογένειά μου στο Κίεβο. Στην οικογένειά μου είμαστε τέσσερις: η μαμά και τα τρία παιδιά. Εγώ είμαι πιο μικρός από τα αδέρφια μου.

Η αδερφή μου, η Μαρίνα, είναι η πιο μεγάλη από τους τρεις μας, είναι αρχιτεκτόνισσα. Δουλεύει σε ένα γραφείο κοντά στο σπίτι μας.

Ο αδερφός μου, ο Ταράς πηγαίνει στην δέκατη τάξη. Του αρέσουν πολύ τα ζώα και θέλει να γίνει κτηνίατρος.

Εγώ είμαι μαθητής της πέμπτης τάξης. Μου αρέσει πολύ να μαγειρεύω διάφορα φαγητά. Θέλω να γίνω μάγειρας και θα δουλεύω σε ένα μεγάλο εστιατόριο.

Η μαμά μας είναι ανθοπώλης. Έχει το δικό της ανθοπωλείο απέναντι από το σχολείο μας. Έτσι κάθε πρωί πηγαίνουμε μαζί με το αυτοκίνητό μας.

Η Κυριακή είναι η μέρα που περνάμε όλοι μαζί στη γιαγιά και στον παππού μας. Μου αρέσει, όταν η γιαγιά μας λέει για τα επαγγέλματά τους. Ο παππούς ήταν πολύ καλός μηχανικός αυτοκινήτων και δούλεψε από το πρωί μέχρι το βράδυ. Η γιαγιά μας ήταν ηθοποιός στο θέατρο και έπαιζε πολλούς ωραίους ρόλους. Τώρα είναι οι συνταξιούχοι. Αγαπώ πολύ την οικογένειά μου.

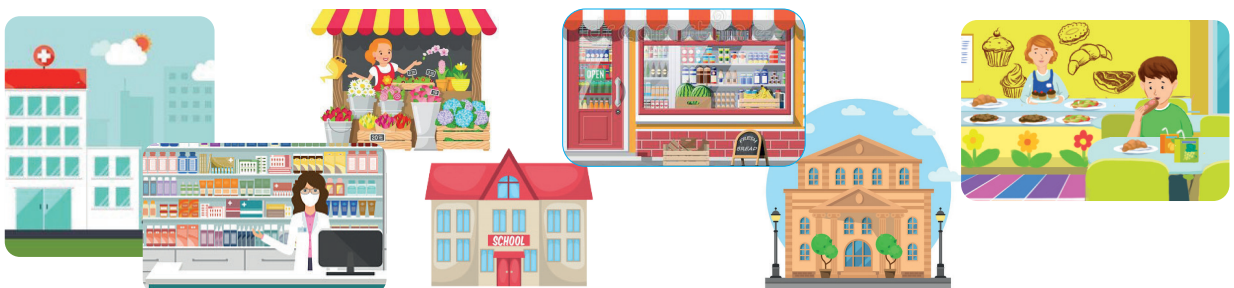
Ερωτήσεις:

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1) Ποιος είναι ο Μάρκος; | 7) Τι δουλειά κάνει η μαμά τους; |
| 2) Πού μένει η οικογένεια του Μάρκου; | 8) Πώς περνούν συνήθως την Κυριακή; |
| 3) Πόσοι είναι στην οικογένεια; | 9) Ποια επαγγέλματα έκαναν ο παππούς και η γιαγιά τους; |
| 4) Ο Μάρκος έχει αδέρφια; | 10) Ο παππούς και η γιαγιά δουλεύουν τώρα; |
| 5) Πού δουλεύει η Μαρίνα; | |
| 6) Τι θέλει να γίνει ο Ταράς; | |

2) Μίλησε με τον διπλανό / την διπλανή σου για τα επαγγέλματα στην οικογένειά σου.

3) Ταίριασε τις εικόνες με τις λέξεις και σχημάτισε τις προτάσεις.

γιατρός δασκάλα μαγείρισσα μανάβης φαρμακοποιός ηθοποιός ανθοπώλης















Μάθημα

5^ο

Ουκρανία

1 Διάβασε και μετάφρασε.

Εγώ μαζί με την  μου αγαπάμε να ταξιδεύουμε με το . Εμείς πηγαίνουμε σε διάφορες πόλεις και κάνουμε εκδρομές. Στις μεγάλες πόλεις βλέπουμε πολλά  όπως για παράδειγμα είναι , , , . Μου αρέσει να πηγαίνω στο . Η αδελφή αγαπάει τα  και πάντα πηγαίνει στον . Ο μπαμπάς είναι αρχιτέκτονας και για αυτό κοιτάζει στα αρχαία . Την μαμά της αρέσει . Μου αρέσει τα ταξίδια μας!

2 Ανακάλυψε και διόρθωσε τα λάθη.

Στο μάθημα ιστορίας εμείς θα διαβάζετε για την πρωτεύουσα της χώρας. Από αύριο τα παιδιά θα κάνουν εκδρομές στην Ουκρανία. Ο φίλος και εσύ θα βλέπεις τηλεόραση το βράδυ; Κάθε πρωί η Βέρα θα τρέχη στο πάρκο κοντά στο ποτάμι. Όλο το βράδυ εγώ θα δουλεύει στο μουσείο. Μαμά, θα ταξιδεύει κάθε καλοκαίρι;

3 Διάλεξε τις λέξεις που ταιριάζουν με την εικόνα και σχημάτισε το κείμενο.

Ουκρανία χώρα θάλασσα
 πρωτεύουσα χώρα μπλε
 σημαία φύση αξιοθέατο
 ντουλάπα Κίεβο πράσινο
 πόλη πολύ γη βουνό
 εθνόσημο γιορτή ρούχα
 πατάτα ρινόκερος καιρός
 γράμμα άνοιξη άλογο
 σχολείο χάρτης τοίχος
 Δνείπερος Πολωνία
 Οδησός λεωφορείο τρένο
 αεροπλάνο ιστορία
 κέντρο παράθυρο εκδρομή



- 1 Διάβασε και συνέχισε τον διάλογο με τις δικές σου ερωτήσεις και απαντήσεις για την Ελλάδα.

Μάθημα Γεωγραφίας στο ελληνικό σχολείο

Δάσκαλος: Παιδιά, που είναι η Ελλάδα;

Γιάννης: Είναι στην Ευρώπη.

Δάσκαλος: Σωστά. Ποια πόλη είναι η πρωτεύουσα της Ελλάδας;

Πέτρος: Η Αθήνα!

Δάσκαλος: Πολύ σωστά, Πέτρο. Τώρα, τι ξέρετε για τον Όλυμπο;

Άννα: Είναι το πιο ψηλό βουνό της Ελλάδας.

Δάσκαλος: Μπράβο, Άννα! Και τι είναι η Κρήτη;

Σπύρος: Η Κρήτη είναι πιο μεγάλο και πιο ωραίο νησί!

Ντένις: Όχι, η Κέρκυρα είναι το πιο ωραίο νησί της Ελλάδας!

Μαρία: Όχι, ή Ρόδος...

Δάσκαλος: Ησυχία, παιδιά. Όλα τα νησιά της Ελλάδας είναι ωραία. Ποιες είναι ...;



- 2 Φτιάξε τις προτάσεις από τις παρακάτω φράσεις.

Τον Μάρτιο του 1821
Στις 28 Οκτωβρίου γιορτάζουν
Οι Απόκριες αρχίζουν συνήθως
Σε όλο τον κόσμο οι Έλληνες
Στην Ελλάδα γιορτάζουν τις
Απόκριες
Τα Χριστούγεννα είναι
Την παραμονή Χριστουγέννων

με γλέντια, τραγούδια, χορούς και μασκαράδες.
η πιο μεγάλη γιορτή του χρόνου στην Ελλάδα.
έγινε η Επανάσταση.
τα παιδιά λένε τα κάλαντα.
το ιστορικό ΟΧΙ του 1940.
τον Φεβρουάριο και διαρκούν τρεις εβδομάδες.
γιορτάζουν την εθνική γιορτή στις 25 Μαρτίου.

- 3 Βάλε τις παρακάτω προτάσεις στο ενικό αριθμό.

1. Το προηγούμενο καλοκαίρι τα παιδιά ταξίδευαν στα νησιά. 2. Πέρσι οι αδερφές γιόρταζαν την Πρωτοχρονιά στην Αθήνα. 3. Χτες οι νοικοκυρές πολλές ώρες μαγείρευαν γιορτινά φαγητά. 4. Οι μαθητές τα προηγούμενα μαθήματα γνώριζαν για τις εθνικές γιορτές της Ελλάδας. 5. Τα κορίτσια και τα αγόρια στα σχολεία χόρευαν τους ελληνικούς χορούς στις γιορτές. 6. Οι φίλοι έφτιαχναν τα δώρα για τα Χριστούγεννα όλο το βράδυ. 7. Εσείς στολίζατε φέτος το χριστουγεννιάτικο δέντρο; 8. Βάζαμε τα φωτεινά αστέρια και τις πολύχρωμες μπάλες στο χριστουγεννιάτικο δέντρο μας.

Μάθημα

7^ο

Φύση και περιβάλλον

1 Τι μπορούμε να ανακυκλώνουμε;

χ τ ι α ρ

υ γ ι α λ

ι κ σ π ο α λ τ

π α ι α ρ τ α μ

π λ α μ α

τ π ο ρ ι η

2 Απάντησε στις ερωτήσεις.

Τι κάνουν οι άνθρωποι το φθινόπωρο;

Τι κάνουν τα ζώα τον χειμώνα;

Τι κάνουν τα παιδιά όταν κάνει ζέστη;

Τι κάνουν τα φυτά κάθε εποχή;

Τι φοράνε τα κορίτσια το καλοκαίρι;

Τι φοράνε τα αγόρια όταν κάνει κρύο;

Τι κάνεις για την προστασία του περιβάλλοντος;

3 Διάβασε και μετάφρασε.

Στο πάρκο πετάει 1 όμορφη .

4  και 3  τρέχουν στο δάσος.

1  φυτεύει 3  και 1 .

4  πηγαίνουν στο μαγαζί για 4 .

Το φθινόπωρο οι 3 φίλοι καθαρίζουν 3 .

Είναι η μαμά των 4  και μαγειρεύει 4 .

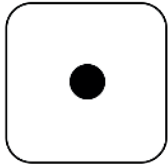
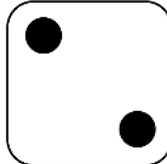

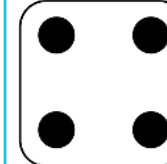
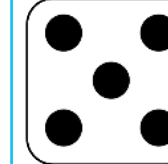
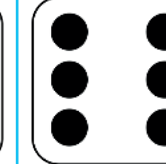
4 Λύσε το αίνιγμα.

Μια μαϊμού, ένας σκίουρος και ένα λιοντάρι ανεβαίνουν στην **κορυφή** μιας μηλιάς. Ποιο από τα τρία ζώα θα πιάσει πρώτο τη μπανάνα;

5 Πες τι άλλαξε. Τι καιρό κάνει; Ποια ρούχα έχουν;



1 Ας παίξουμε. Ρίξε το ζάρι και πες.

					
Λίστα με ζώα της ζούγκλας	Λίστα με φυτά	Λίστα με πράγματα που υπάρχουν στην κουζίνα	Λίστα με παιχνίδια στην τάξη	Λίστα με σχολικά πράγματα	Λίστα με επαγγέλματα
Λίστα με πόλεις της Ουκρανίας	Λίστα με συγγενείς	Λίστα με ζώα της αυλής	Λίστα με μικρά πράγματα	Λίστα με καλοκαιρινά ρούχα	Λίστα με ονόματα της τάξης
Λίστα με ζεστά ρούχα	Λίστα με παιχνίδια τον χειμώνα	Λίστα με καιρικά φαινόμενα	Λίστα με χώρες	Λίστα με παιχνίδια το καλοκαίρι	Λίστα με σωστή διατροφή

2 Διάβασε.

13 μαθήτριες 4 δωμάτια 37 βιβλία 48 διορθωτικά 53 μαρκαδόροι
20 αγόρια 61 μπανάνες 82 μολύβια 1 καθρέφτης 12 παρέες

3 Συμπλήρωσε προφορικά τα κενά στην ταμπέλα.

Εγώ σκουπίζω	...	...
...	Εσύ θα δουλεύεις	...
...	...	Αυτός έπαιξε
Εμείς μαγειρεύουμε	...	...
...	...	Εσείς γιορτάζατε
...	Αυτοί θα φυτεύουν	...

4 Βάλε στον πληθυντικό αριθμό.

Το αγόρι καθαρίζει το παιδικό δωμάτιο.

Αυτός είναι ο μαρκαδόρος της μαθήτριας.

Εγώ γυμνάζω το σώμα μου.

Εσύ πρέπει να φοράς την μάσκα, όταν πηγαίνεις έξω.

Πίνε συχνά τον φυσικό χυμό.

Λεξιλόγιο

Αα	
Αζοφική θάλασσα η	Αзовське море
αίθουσα η	1. аудиторія; 2. вітальня, зал
ακατάστατος, -η, -ο	брудний, -а, -е
αλήθεια η	правда
αμέσως	зразу, негайно
ανακυκλώνω	переробляти
ανακύκλωση η	утилізація
ανάμεσα	між
ανανάς ο	ананас
ανατολικός, -η, -ο	східний, -а, -е
ανθοπωλείο το	магазин квітів
ανθοπώλης ο	продавець квітів
ανθυγιεινός, -η, -ο	шкідливий, -а, -е для здоров'я
ανοιξιάτικος, -η, -ο	весняний, -а, -е
αντισηπτικό το	антисептик
αρκετά	досить, достатньо
αρρωσταίνω	хворіти
άρρωστος, -η, -ο	хворий, -а, -е
αρχιτέκτονας ο / αρχιτεκτόνισσα η	архітектор / архітекторка
αστείος, -а, -ο	дотепний, -а, -е, смішний, -а, -е
Ββ	
βάζω	класти, ставити

βενζινάδικο το	заправка
βιβλιοπωλείο το	книгарня
βιβλιοπώλης ο	продавець книжок
βουρτσίζω	чистити
Γγ	
Γαλλικά τα	французька мова
γαλότσες οι	калоші
γειτονιά η	сусідство
γέλιο το	сміх, усмішка
Γερμανικά τα	німецька мова
γερός, -ή, -ό	здоровий, -а, -е
γιατί	тому що
γράψιμο το	написання
γυαλί το	1. скло; 2. склянка
γυαλιά ηλίου τα	οкуляри
γυαλίζω	блискати
Δδ	
δημιουργικός, -ή, -ό, -а, -е	творчий, -а, -е, натхнений, -а, -е
διάβασμα το	читання
διορθωτικό το	коректор
Εε	
εθνικός, -ή, -ό	1. державний, -а, -е; 2. народний, -а, -е; 3. національний, -а, -е

εθνόσημο το	герб
εκτός	крім
ελευθερώνω	визволяти
εντάξει	1. гаразд, добре; 2. все гаразд
εξυπηρετικός, -ή, -ό	корисний, -а, -е, зручний, -а, -е
επκίνδυνος, -η, -ο	небезпечний, -а, -е
έτσι	так
ευγενικός, -ή, -ό	шляхетний, -а, -е, люб'язний, -а, -е, ввічливий, -а, -е
Ευρώπη η	Європа
Ζζ	
Запорίζια η	Запоріжжя
Ζιτόμιρ το	Житомир
ζωγράφος ο	художник
Ηη	
ηθοποιός ο	актор
ηλιόλουστος, -η, -ο	сонячний, -а, -е
Θθ	
θέλω να γίνω	хочу стати
θεός ο	бог
θυμάμαι	пам'ятати
Ιι	
Ιταλία η	Італія
ίδιος, -α, -ο	той самий / та сама / те саме

ίος ο	вірус
ιστορία η	історія
Κκ	
καθόλου	нітрохи, ніяк, зовсім
κακός, -ή, -ό	поганий, -а, -е, злий, -а, -е
καλοκαιρινός, -ή, -ό	літній, -я, -є (прикм. від літо)
Καλώς σας βρήκαμε!	Радий вас бачити!
κανένας / καμία / κανένα	ніхто
κανόνας	правило
κάποιος, -α, -ο	хтось, хто-небудь
Κίνα η	Китай
κλείνω	закривати
κομμωτήριο το	перукарня
κορυφή η	вершина, пік
κόσμος ο	мир, народ
κουτί το	коробка
κρεμάω	вішати
κρεπωλείο το	м'ясна лавка
κρεπόλης ο	продавець
κτηνίατρος ο	ветеринар
κυκλοφορία	дорожній рух
Λλ	
λάμπα η	лампа
Λευκορωσία η	Білорусь
λίμνη η	озеро

λογοτεχνία η	література
λυπημένος, -η, -ο	смутий, -а, -е, тужливий, -а, -е
λύση η	відповідь
Μμ	
μαγειρική η	кухня
μαγιά το	плавки, купальник
μάλιστα	так, звичайно, авжеж
μαρκαδόρος ο	фломастер
Μαύρη θάλασσα η	Чорне море
μερικοί, -ές, -ά	декілька
μετακομίζω	переїжджати
μετακόμιση η	переїзд
μεταφέρω	переносити
μνημείο το	пам'ятник, монумент
Μολδαβία η	Молдова
μόνο	тільки
μουσικός ο	музикант
μουσικός, -ή, -ό	музичний, -а, -е
μπαταρία η	
μυθολογία η	міфологія
μωρό το	немовля
Nv	
νάνος ο	гном
νοικοκύρης ο / νοικοκυρά η	господар / господарка
νούμερο το	номер

Ντιντ Μορόζ ο	Дід Мороз
Ντινπρό το	Дніпро
Ντονέτοκ το	Донецьк
Ξξ	
ξένος, -η, -ο	1. чужий, -а, -е; 2. іноземний, -а, -е
Οο	
οδοντίατρος ο	стоматолог
ολόκληρος, -η, -ο	цілий, -а, -е
όπως	як-от
όργανο το	інструмент, орган
Ουγγαρία η	Угорщина
Ουκραν-ή\ίδα η	українка
Ουκρανός ο	українець
Ππ	
παιδίατρος ο	педіатр
πάλι	знову, спочатку
πάντα-γίγαντας το	панда
παραλία η	берег, узбережжя, набережна
παρέα η	друзі, товариство
πάτωμα το	підлога
πελάτης ο	покупець, клієнт
περιμένω	чекати, очікувати
πλανήτης ο	планета
πλαστελίνη η	пластилін

πλαστικό το	пластик
πλατεία η	майдан, площа
πλυντήριο πιάτων το	посудомийна машина
πλυντήριο ρούχων το	πραλνα машина
πολεμώ	воювати
πολιτικός, -ή, -ό	політичний, -а, -е
πολιτιστικός, -ή, -ό	культурний, -а, -е
πολυκατοικία η	багато-квартирний будинок
πολύχρωμος, -η, -ο	різнокольоровий, -а, -е
Πολωνία η	Польща
ποτιστήρι το	лійка
πριν	раніше за
πρόβλημα το	проблема
προετοιμασία η	підготовка
προσεκτικός, -ή, -ό	уважний, -а, -е
Ρρ	
ράφι το	ποлиця
ρόλος ο ρоль	
Ρουμανία η	Румунія
Ρωσία η	Ρωσία
Σσ	
σαν	як, наче
σβήνω	гасити, вимикати

σιδερώνω	прати
σιντριβάνι το	фонтан
σκλάβος ο	раб
σκληρωμένος, -η, -ο	поневолений, -а, -е
σκορπίζω	поширювати
Σλοβακία η	Словаччина
Σνιγούρονка η	Снігурка
στούντιο το	студія
συγχωρώ	вибачати
συζητώ	обговорювати
σύμβολο το	символ, емблема
συνήθεια η	звичка
συνορεύω	межувати
συνταξιούχος ο	пенсіонер
σφίγγω	тиснути
σφουγγαρίζω	мити
σχεδιάζω	планувати
σχεδιαστής ο / σχεδιάστρια η	дизайнер / дизайнерка
σχεδόν	майже
Ττ	
ταινία η	фільм
такτοποιώ	упорядковувати, розкласти по своїх місцях
τέλος το	закінчення, кінець, фінал
тетρακόσια	чотириста
τζάμι το	скло
τηρώ	дотримуватись

τίποτα	ніщо, нічого
τόσο	настільки, стіλκκκκ, так
τουριστικός, -ή, -ό	туристичний, -а, -е
Τουρκικά τα	турецька мова
τραγουδιστής ο / τραγουδίστρια η	співак / співачка
τράπεζα η	банк
Υυ	
υπάλληλος ο	працівник
Φφ	
φάνελα η	майка чоловіча
φανελάκι το	майка жіноча
φαρμακείο το	аптека
φάρμακο το	ліки
φαρμακοποιός ο	аптекаρ
φθινοπωρινός, -ή, -ό	осінній, -я, -є
φιλόξενος, -η, -ο	гостинний, -а, -е

φρέσκος, -η/ια, -ο	свіжий, -а, -е
φτιάχνω (το κρε- βάτι)	застилати (ліжко)
φωτιά η	вогонь
φωτογραφία η	світлина
φωτογραφίζω	фотографувати
φωτογράφος ο	фотограф
Χχ	
χάνω	утрачати, губити
χειμωνιάτικός, -η, -ο	зимовий, -а, -е
Χερσόνα η	Херсон
χίλια η	тисяча
χορευτής ο / χο- ρεύτρια η	танцівник / танцівниця
χρήσιμος, -η, -ο	корисний, -а, -е
χρησιμοποіώ	використовувати
χριστουγεννιάτι- κος, -η, -ο	різдвяний, -а, -ο
χώρα το	земля, ґрунт

Навчальне видання

**ВОЄВУТКО Наталя Юріївна
КІОР Тетяна Миколаївна
КРАМАРЕНКО Олександра Олександрівна**

НОВОГРЕЦЬКА МОВА

Підручник для 5 класу закладів загальної середньої освіти

*Рекомендовано
Міністерством освіти і науки України*

Видано за рахунок державних коштів. Продаж заборонено

Підручник відповідає Державним санітарним нормам і правилам
«Гігієнічні вимоги до друкованої продукції для дітей»

У підручнику використано матеріали з вільних інтернет-джерел

Редактор *Олександра Пирог*
Коректор *Інна Криворук*
Художниця *Вікторія Дунаєва*
Дизайн та верстка *Анни Андрєєвої*

Формат 84×108/16.
Ум.-друк. арк. 9,24. Обл.-вид. арк. 7,00.
Тираж 128 прим. Зам. № 1678.

Видавець МПП «Букрек»,
вул. Радіщева, 10, м. Чернівці, 58000.
Тел.: (0372) 55-29-43. E-mail: info@bukrek.net. Сайт: www.bukrek.net
Свідоцтво про внесення до Державного реєстру суб'єкта видавничої справи
ЧЦ № 1 від 10.07.2000